



# KURIER WILEŃSKI

CZWARTEK  
12  
CZERWCA  
2003 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 113 (14660)

Cena 1 Lt (w tym 5% PVM)

Trzeci miesiąc z rządu stolica pozostaje bez mera

## Wileński pat

Po ponad dwóch miesiącach od rozpoczęcia kadencji na III posiedzeniu radni samorządu wileńskiego nie zdołali wybrać mera stolicy. Powtórne wybory mają się odbyć za dwa tygodnie.

Najstojniejszą postacią wczorajszego III posiedzenia Rady samorządu wileńskiego był prezes wileńskiego miejskiego oddziału Akcji Wyborczej Polaków na Litwie, radny miasta Wilna z ramienia AWPL Tadeusz Filipowicz. Politycy należący zarówno do koalicji składającej się z frakcji Akcji Wyborczej Polaków na Litwie, socjaldemokratów, liberalnych demokratów, Związku Rosjan i Nowego Związku (socjalliberalowie), popierającej Gediminas Paviżisa, jak i koalicji jego kontrkandydata Artūrasa Zuokasa, do której należą frakcje Związku Liberalistów, Partii Konserwatystów, Związku Współczesnych Chryścijańskich Demokratów oraz Partii Zesłańców i Więźniów Politycznych z nieukrywanym napięciem wpatrywali się w korytarz prowadzący do sali, w której odbywało się głosowanie. Zarówno jedni jak i drudzy z niecierpliwością czekali na pojawienie się lub niepojawienie się Tadeusza Filipowicza.

Powodem tego był równy podział głosów. Na Artūrasa Zuokasa i Gediminas Paviżisa głosowało po 25 radnych. Jeden głos Tadeusza Filipowicza mógł przechylić szalę w jedną lub drugą stronę. Mimo różnych spekulacji, snutych w kuluarach sesji radny nie pojawił się na sali. Dodatkowe napięcie stwarzał również fakt, że Tadeusz Filipowicz, podobnie jak i inny radny wybrany z listy AWPL Jan Dowgiało, wbrew



Gediminas Pavižis był wyraźnie niezadowolony z postawy dwóch radnych AWPL, którzy wbrew umowie koalicyjnej poparli Artūrasa Zuokasa  
Fot. Marian Paluszkiwicz

postanowieniu Rady Naczelnej AWPL, by głosować na Gediminas Paviżisa, złożyli swe podpisy pod wnioskiem popierającym Artūrasa Zuokasa.

Po ogłoszeniu wyników głosowania Artūras Zuokas oświadczył, że wiedział o tym, iż Tadeusz Filipowicz nie pojawi się na sesji, ponieważ szykuje się do powtórnej poważnej operacji oka. Z kolei, jak powiedział "Kurierowi" prezes AWPL, poseł na Sejm RL Waldemar Tomaszewski, "to nie jest prawda, że Filipowicz jest w szpitalu w Kownie, wedle naszych danych ani wczoraj, ani dzisiaj go tam nie było".

Radni należący do frakcji AWPL

w Radzie miasta Wilna nie kryli swego oburzenia postawą Tadeusza Filipowicza i Jana Dowgiało. "Oni faktycznie ukradli mandaty dane im przez polską społeczność. Ci radni podpisują oświadczenia zarówno jednym jak i drugim. Jeżeli oni chcą iść z liberalami, to teraz muszą złożyć mandaty i w następnych wyborach kandydować z listy liberalów" – uważa prezes Związku Polaków na Litwie, starosta frakcji AWPL w Radzie Wilna Michał Mackiewicz. Zdaniem prezesa AWPL Waldemara Tomaszewskiego, "zawdzięczając swej postawie ci radni nie zaznają spokoju ze strony swych wyborców, którzy głosowali na nich jako na przedsta-

wicieli Akcji Wyborczej. W wyniku społecznego nacisku będą musieli zrezygnować z mandatów".

Co dalej? Po zakończeniu sesji, w kuluarach jako najbardziej realny wariant podawano stworzenie nowej "dużej koalicji". Poseł Aleksander Popławski, członek frakcji Liberalnych Centrystów w Sejmie RL uważa, że w tej patowej sytuacji do koalicji Zuokasa mogą dołączyć albo socjalliberalowie (3 mandaty), albo socjaldemokraci (6 mandatów). W przypadku jeżeli jednak nie uda się wybrać mera, Wilno czekają zarządzanie komisaryczne lub przedterminowe wybory.

Robert Mickiewicz

Polska i Litwa w UE mają wspólne interesy

### "Jedna przestrzeń"

Potrzebne jest "nowe przyspieszenie" w stosunkach polsko-litewskich – uważa prezydent Litwy Rolandas Paksas. Jak powiedział wczoraj w Augustowie (podlaskie), Polska i Litwa mają w zjednoczonej Europie "wspólne interesy".

W wystąpieniu w czasie III Forum Gospodarczego Polski i Litwy Paksas powiedział, że w obecnej sytuacji potrzebne jest "nowe przyspieszenie dla strategicznego partnerstwa" obu krajów, które – jego zdaniem – powinno "zaowocować we wspólnej Europie".

Jak mówił, trzeba bronić przedsiębiorczości w Polsce i na Litwie przed silniejszą konkurencją z Unii Europejskiej. "Co dobre dla przed-

siębiorstw litewskich, to dobre dla przedsiębiorstw polskich i odwrotnie" – podkreślił Paksas.

– 1 maja 2004 roku Polska i Litwa będą "jedną, wspólną przestrzenią" w Unii Europejskiej, znikną granice celne, ale również mentalne – powiedział prezydent Kwaśniewski.

Kwaśniewski dodał, że cieszy się, iż prezydent Paksas jest pierwszym prezydentem, z którym spotyka się po udanym referendum unijnym w Polsce. "Ma to wymiar symboliczny dla naszego strategicznego partnerstwa. Obok stosunków politycznych coraz lepiej wyglądają nasze stosunki gospodarcze" – dodał Kwaśniewski.

(Dokończenie na str. 8)

Problemy ubezpieczenia wypadków w pracy

### Liczba osób poszkodowanych wzrosła

Rząd zaaprobował i przedłożył Sejmowi nową redakcję ustawy o ubezpieczeniu społecznym od nieszczęśliwych wypadków w pracy i chorób zawodowych, w której dokładnie określono, jakie nieszczęśliwe wypadki w pracy i choroby zawodowe uznawane są za podlegające ubezpieczeniu.

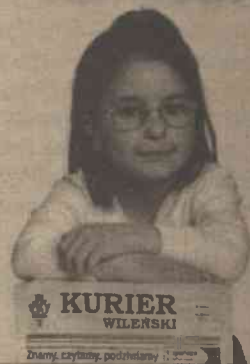
W projekcie nie pozostawiono zawartych w pierwszym wariancie propozycji, aby nie uznawać za nie podlegające ubezpieczeniu wypadki w drodze do pracy lub z niej, jednorazową wypłatę w razie śmierci ubezpieczonego w czasie pracy, obniżyć ze 100 ubezpieczonych dochodów (88,6 tys. Lt) do 100 minimalnych wynagrodzeń miesięcznych (43 tys. Lt itp.). W projekcie propo-

nuje się, aby przyznawać wypłaty osobom, ubezpieczonym tym rodzajem ubezpieczenia, gdy chorobę zawodową przyznano im po zwolnieniu z pracy, przewidziano obliczać odszkodowania ubezpieczeniowe w przypadku chronicznej choroby zawodowej na podstawie dochodów z tego okresu, gdy choroba zawodowa nie była jeszcze ustalona, część środków ubezpieczeniowych przewidziano przeznaczać na zapobieganie nieszczęśliwym wypadkom i chorobom zawodowym itp.

W projekcie również proponuje się różnicować wysokość opłaty ubezpieczenia socjalnego, ustalając osobną taryfę dla poszczególnych grup przedsiębiorstw.

(Dokończenie na str. 2)

Prenumerata  
na lipiec trwa  
tylko do 15  
czerwca!



KURIER  
WILEŃSKI

Znamy, czytamy, podchodzimy

W NUMERZE

Kraj ————— 3

#### Goście redakcji

Redakcję „Kuriera” odwiedzili egzotyczni goście z USA – przedsiębiorca Vatsa Veera Vach wraz z rodziną oraz dyrektor założonej przez niego firmy z Johannesburga (RPA).

Praworządność ————— 5

#### Dziury w wagonach

Pogranicznicy twierdzą, że ostatnio najwięcej problemów i kłopotów sprawia im pociąg pasażerski relacji Gudogaje-Wilno, jeżdżący na Białoruś i z powrotem.

Nauka i technika ————— 9

#### Piękna żona Echnatona



Naukowcy z wyprawy kierowanej przez dr Joann Fletcher z University of York odkryli najprawdopodobniej mumię Nefretete.

#### Sentencja

Kto lubi dawać, wiele kraść musi.

CHIŃSKIE



## Kalejdoskop aktualności

### Wybory postów na Sejm

Aktywność wyborców głosujących pocztą w wyborach czterech nowych posłów na Sejm była podobna, jak i podczas poprzednich wyborów do parlamentu w 2000 r., jednakże trudno prognozować ich zakończenie.

We wtorek, w pierwszym dniu głosowania pocztą, według danych Głównej Komisji Wyborczej, w czterech jednomandatowych okręgach wyborczych w Wilnie i Poniewieżu swą opinię wyraziło 579 wyborców.

Stanowi to 0,4 proc. wszystkich wyborców w tych okręgach. Ogółem na listach wyborców w tych okręgach figuruje 150 tys. osób.

Wybory w okręgach jednomandatowych uważane są za przeprowadzone, jeśli uczestniczyło w nich co najmniej 40 proc. osób, wpisanych na listy wyborców.

### W ciągu 4 miesięcy eksport litewski wzrósł o 14 proc.

W ciągu pierwszych 4 miesięcy br. eksport litewski, w porównaniu z tym samym okresem roku ubiegłego wzrósł o 13,6 proc., import natomiast — o 6,4 proc.

Według niepełnych danych deklaracji celnych, w styczniu-kwietniu br. wyeksportowano towary wartości 6,942 mld Lt, import natomiast na Litwę sięgał 9,166 mld Lt, podaje Departament Statystyki. Ogólny bilans litewskiego handlu zagranicznego w styczniu-kwietniu był ujemny — 2,224 mld Lt (o 11,2 proc. mniejszy niż w roku ubiegłym). W związku z upadkiem handlu z UE i niektórymi krajami WNP, w kwietniu, w porównaniu z kwietniem 2002 r. eksport krajowy zmalał o 16,4 proc., import — o 1,2 proc., a w porównaniu z marcem br. — odpowiednio o 15,8 proc. i 3 proc.

### Bank Światowy udzielił pożyczki w wysokości 6,5 mln USD

We wtorek zarząd dyrektorów Banku Światowego zatwierdził bezzwrotną pożyczkę w wysokości 6,5 mln USD (około 18,85 mln Lt) z Światowego Funduszu Ochrony Środowiska na finansowanie projektu zarządzania systemem ciepłym m. Wilna.

W ramach realizacji tego projektu dąży się, aby w dzielnicach mieszkalnych Wilna zmniejszyć zanieczyszczenie atmosfery, powodujące efekt cieplarniany, który powstaje w związku z działalnością systemu centralnego ogrzewania w Wilnie, głosi komunikat prasowy Banku Światowego.

### „Artrio-2” odstępuje Polakom „Vilniaus degtinė”

Spółka handlu hurtowego alkoholem „Artrio-2”, która zaoferowała najlepsze ceny za prywatyzowane spółki alkoholowe „Anykščiu vynas” i „Vilniaus degtinė” będzie prowadziła z Funduszem Majątku Państwowego rozmowy wyłącznie w sprawie zakupu „Anykščiu vynas”.

„Artrio-2” odstąpiło swoje miejsce w „Vilniaus degtinė” dla należącej do koncernu francuskiego „Belvedere” polskiej firmy „Belvedere dystrybucja”, napisał w środę dziennik „Verslo žinios”.

### Obciążyć podatkiem cukrowym syropy i zamienniki cukru

W celu wspierania konsumpcji produkowanego na Litwie cukru, Ministerstwo Rolnictwa jeszcze raz proponuje rządowi, aby nałożyć podatek cukrowy na sprowadzane do kraju syropy, zamienniki cukru oraz inne wyroby zawierające cukier.

Ministerstwo Rolnictwa przedstawiło rządowi taki projekt uchwały w bieżącym tygodniu. Spożycie wyprodukowanego na Litwie cukru w ciągu 5 miesięcy br., w porównaniu z tym samym okresem roku ubiegłego, zmalało o 9,5 proc., do 26,8 tys. ton. W maju br. wyprodukowano 4,6 tys. ton cukru, czyli o 29,2 proc. mniej niż w tym samym miesiącu roku ubiegłego.

### Reagować na nieszczęścia w regionie Bałtyku

Wczoraj w Wilnie rozpoczęła się dwudniowa konferencja międzynarodowa „Regionalna współpraca i wymiana informacji w dziedzinie planowania cywilnych ekstremalnych sytuacji”.

Według komunikatu prasowego MOK, w konferencji uczestniczyli około 60 ekspertów z Włoch, Szwecji, Finlandii, Węgier, Estonii, Polski, Łotwy, Białorusi i Ukrainy. Na konferencji mówi się o regionalnej współpracy i wymianie informacji w dziedzinie planowania cywilnych ekstremalnych sytuacji. (BNS)



Wczoraj redakcję odwiedzili uczniowie dwóch klas siódmych oraz dziewiątej Mickuńskiej Szkoły Średniej. Towarzyszyli uczniom wychowawczynie Janina Wysocka i Eleonora Makowska oraz zastępca dyrektora Wiktor Kirkiewicz.

Nasi goście z zainteresowaniem obejrzyli redakcję i drukarnię. Wyrazili też chęć, aby redakcja przywróciła do życia stronę dla uczniów „Zastępy Młodych”. Obiecali, że będą do niej nadsyłać swoje listy. Redaktor naczelny Aleksander Borowik poinformował, że w związku ze zbliżającym się jubileuszem 50-lecia „Kuriera” gazeta publikuje teraz dużo okolicznościowych materiałów.

Eventualne odrodzenie strony uczniowskiej może nastąpić nie wcześniej niż we wrześniu br.

J. P.

Fot. Marian Paluszkiewicz

## Konserwatystka w ustawie o zmianie płci dopatruje się interesów ministra zdrowia „Propaguje to, czym się sam zajmuje”

W przedkładanej dziś Sejmowi ustawie o zmianie płci członkini opozycyjnej frakcji konserwatystów Irena Degutienė dopatruje się interesów ministra zdrowia socjaldemokraty Juozasa Olekasa.

„Minister propaguje to, czym się sam zajmuje” — twierdziła konserwatystka na wczorajszej konferencji prasowej w Sejmie.

Ustawa, którą przygotowało Ministerstwo Zdrowia, zdaniem Degutienė, proteguje interesy chirurgów plastycznych. Olekas jest znany jako dobry specjalista chirurgii plastycznej.

„Ustawa ta broni interesów niektórych lekarzy, tj. chirurgów plastycznych. Sam minister zdrowia proteguje swój klan” — powiedziała konserwatystka.

Zaznaczyła ona, że podejrzewa, iż na Litwie nielegalnie przeprowadzono już wiele operacji zmiany płci i teraz trzeba je zalegalizować.

Jak twierdzi Degutienė, Związek Ojczyzny nie może zgodzić się z zalegalizowaniem operacji zmiany płci dlatego, że opowiada się za „normalną, zdrową rodziną mogącą mieć potomstwo”. „W przypadku anatomicznej zmiany płci i stosowania terapii hormonalnej bezpłodność jest stu procentowa” — zaznaczyła ona.

Prócz tego, zdaniem Degutienė, transseksualizm jest zaliczany do chorób psychicznych, podobnie jak i ekshibicjonizm, wyrażający się publicznym demonstrowaniem narządów płciowych, dlatego nie można tego leczyć chirurgicznie.

Projekt ustawy o zmianie płci

spotkał się w Sejmie również z ironicznymi ocenami.

„Jest to problem standardu europejskiego, ale w naszej sytuacji staje się obiektem pośmiewiska” — powiedział z ubolewaniem na wczorajszej konferencji prasowej w Sejmie członek frakcji rządzącej koalicji socjaldemokratycznej Justinas Karosas.

Projekt ustawy o zmianie płci zostanie przedstawiony Sejmowi dziś. Obecnie warunków i trybu zmiany płci na Litwie nie regulują żadne akty prawne.

Taką ustawę przygotowano na podstawie nowego Kodeksu Cywilnego, który przewiduje, że od 1 lipca wchodzi w życie prawo do zmiany płci.

(BNS)

### Apel z prośbą o pomoc w zorganizowaniu wystawy

## Drodzy nasi Czytelnicy i Sympatycy!

W zawrotnym tempie zbliża się dzień, w którym będziemy razem z Wami obchodzić 50-lecie „Kuriera Wileńskiego”.

Z Waszą pomocą na całego rozkręcił się konkurs wspomnień „Pół wieku z polskim słowem”, który dał Czytelnikom, a także historykom wiele interesującego materiału, a nam, dziennikarzom, wiele wrażeń. Podsumowanie konkursu, którego wyłącznym fundatorem nagród

pieniężnych jest Konsulat Generalny RP w Wilnie oraz nagród rzeczowych Instytut Polski w Wilnie, nastąpi 1 lipca br.

Zwracamy się do Państwa z jeszcze jedną prośbą — w ramach obchodów jubileuszu zamierzamy w Domu Kultury Polskiej zorganizować wystawę poświęconą historii dziennika — „Czerwonego Sztandaru” — „Kuriera Wileńskiego”. Prosimy więc Państwa, jeżeli jesteście w po-

siadaniu, o wypożyczenie jakichkolwiek pamiątek, zdjęć, dokumentów związanych z gazetą, które zostaną wyeksponowane na wystawie.

Prosimy o zgłaszanie propozycji czy eksponatów do 25 czerwca pod nr. tel. 260 84 44, dyrektor Roman Baranowski. Pomożecie w ten sposób w ustaleniu prawdy historycznej prasy polskiej na Litwie. Eksponaty, naturalnie, zostaną Państwu zwrócone.

Redakcja

### Problemy ubezpieczenia wypadków w pracy

## Liczba osób poszkodowanych wzrosła

(Dokończenie ze str. 1)

Zdaniem autorów projektu, większą składkę ubezpieczeniową powinni płacić te przedsiębiorstwa lub podmioty gospodarcze, w których następuje więcej i cięższych nieszczęśliwych wypadków, uznanych za podlegające ubezpieczeniu.

W obecnej ustawie również przewidziano różnicowanie składek, które uwzględnią ryzyko działalności

ekonomicznej, jednakże nie zaczęto go stosować, ponieważ nie udaje się większości przedsiębiorstw przydzielić do jakiegokolwiek jednego rodzaju „działalności ekonomicznej”. Obowiązująca ustawa jest niedoskonała z tego względu, że trafiając do jakiegokolwiek grupy ryzyka przedsiębiorstwo płaciłoby ustaloną dla całej grupy taryfę, niezależnie od jego starań poprawia-

nia bezpieczeństwa pracy.

W ciągu ubiegłego roku, w porównaniu z 2001 r. liczba osób poszkodowanych z powodu nieszczęśliwych wypadków w pracy wzrosła o 4,5 proc. i to łączy się ze zwiększoną nieco liczbą ubezpieczonych. Jednakże nawet o 24 proc. zwiększyła się liczba ciężkich i śmiertelnych wypadków.

(ELTA)

**KURIER**  
WILEŃSKI

Adres redakcji  
Birbinių g. 4a, 2030 Vilnius,  
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

ISSN 1392-0405

#### Zespół i współpracownicy

Aleksander Borowik — redaktor naczelny (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).

Krystyna Adamowicz — zastępca redaktora naczelnego, Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — „Pocopotek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Robert Mickiewicz — społeczeństwo, Irena Litwin — praworzadność, Walenty Dunowski, Andrzej Łakis — sport, Edyta Szałkowska — zdrowie, Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Małgorzata Kozicz — strona młodzieżowa, Marian Paluszkiewicz — fotoreporter, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. sołecznicki, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki (tel. 260 84 46).

Wanda Zajączkowska, Zygmunt Zdanowicz — sekretarze odpowiedzialni, Marian Sipowicz — zastępca sekretarzy odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt).

Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszcza — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiuściacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Sekretarz odpowiedzialny Wanda Zajączkowska

Wydawca VS | „Vilnius žodis”. Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB „KLION”  
Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”

Lider liberalnych centrystów w Solecznickim Domu Dziecka

## Zapewnić godne życie

Po Wileńskiej Akcji Karnawałowej „Darujmy uśmiechy” 15 lutego br., podczas której zbierano datki na Solecznicki Dom Dziecka, placówka ta doczekała się po raz kolejny uwagi ze strony naszych polityków.

W ubiegłym tygodniu Artūras Zuokas, przewodniczący Partii Liberalnych Centrystów odwiedził placówkę, przy okazji przyznając się, że jest po raz pierwszy w Solecznickach. Były mer Wilna ze szczerym zachwytem obejrzał pięknie wyremontowane pomieszczenia, niezwykle schludne sypialnie, pokoje dla zabaw, a także odrabiania lekcji, gdzie każde dziecko ma swoje biurko.

— Koszta remontu niektórych pomieszczeń pokryła Wspólnota Polska — opowiadał Antoni Jankowski, dyrektor Domu Dziecka w Solecznickach.

Dzięki zaś ludziom dobrej woli,

którzy podczas akcji dobroczynnej hojnie ofiarowali swe pieniądze, w budynku wymieniono część okien na nowoczesne, plastikowe.

— Zebranych pieniędzy na wszystkie okna nie starczyło. Wymieniliśmy przede wszystkim okna w sypialni naszych maluchów. Mamy nadzieję, że w przyszłości będziemy mogli wymienić pozostałe — mówił dyrektor placówki.

Nowych okien Artūras Zuokas na razie nie obiecał, ale rozdał cukierki, które dzieciom sprawiły prawdziwą radość i za które to nieśmiało dziękowały.

Solecznicki Dom Dziecka na liderze liberalnych centrystów wywarł duże wrażenie.

— Tu jest jak w domu! — nie krył emocji Artūras Zuokas. — Odwiedzałem tego rodzaju placówki w Wilnie, bardzo wiele z nich nie dorównuje tej. Muszę stwierdzić, że dzieci tu przebywające mają lepsze



Solecznickie dzieciaki nieśmiało, ale z całego serca dziękowały za cukierki od polityka z Wilna  
Fot. Marian Paluszkiwicz

warunki niż wiele ma w domach rodzinnych. W internacie wychowuje

się siedemdziesięcioro dzieci, w domu dziecka — czterdzieścioro.



Redakcję „Kuriera” odwiedzili egzotyczni goście z USA — przedsiębiorca Vatsa Veera Vach wraz z rodziną oraz dyrektor założonej przez niego firmy z Johannesburga (RPA). Do redakcji Amerykanów przytowarzili dwaj przedsiębiorcy, Francuzi Ricard Papier i Bruno Ternard, którzy już wcześniej gościli u nas za sprawą Romana Goreckiego-Mickiewicza, potomka naszego Wieszcza. Francuzom bardzo się u nas spodobało, więc zaprosili także swoich przyjaciół z Ameryki.

Vatsa Veera jest Teksaszczykiem, mieszka w San Antonio, do USA wyemigrował z Botswany. Jest właścicielem kilku firm, które importują mleko w proszku oraz wełnę. Vatsa zapytany, czy miał w rodzinie polskich przodków, z uśmiechem odpowiedział, że nie, ale dodał, że miał do czynienia z polskością, a konkretnie z polskim wymiarem sprawiedliwości. Jadąc z Niemiec do Moskwy przez Polskę niedaleko Warszawy potarcił samochodem żrebaka i musiał noc spędzić w polskim areszcie. Amerykański przedsiębiorca ofiarował na fundusz prenumeraty „Kuriera Wileńskiego” 100 litów. Od lewej: Vatsa Veera Vach z córkami i żoną oraz francuscy przedsiębiorcy.

W. D.  
Fot. Aleksander Borowik

W maju deflacja wyniosła 0,2 proc.

## Rośnie stopa gospodarcza

W związku z obniżeniem cen na paliwo oraz wzrostem na alkohol inflacja w maju br. wyniosła 0,2 proc.

W zasadzie w ekonomice deflacja jest zjawiskiem niepokojącym, ale tylko wówczas, jeśli hamuje się wzrost gospodarczy i maleje zdolność nabywczą. W naszym kraju zjawisko to jak dotąd nie przyniosło negatywnych skutków, ponieważ zauważa się coraz większy wzrost stopy gospodarczej. Deflacja jako zjawisko wyklarowało się dzięki zwiększonej produktywności litewskich spółek akcyjnych oraz, co za tym idzie, zmniejszeniu kosztów własnych produkcji. Do deflacji przyczyniła się także obniżka cen na artykuły spożywcze, ubranie, obuwie, bowiem te towary stanowią podsta-

wę koszyka każdej rodziny. Jak podaje urząd statystyki, w porównaniu z kwietniem br. ogólnie ceny towarów spadły o 0,2 proc. Towary grupy transportowej oraz usługi transportowe staniały o 2,4 proc., o 0,5 proc. staniały artykuły spożywcze, o 1,2 proc. wzrosły ceny na alkohol i wyroby tytoniowe. Jeśli chodzi o transport, to aż o 7,7 proc. spadły ceny na paliwo dieslowe, natomiast benzyna staniała o 5,1 proc., o 1,7 proc. — gaz ciekły.

Najbardziej w maju zdrożały (o 3,1 proc.) papierosy i inne wyroby tytoniowe, a stało się to dzięki podwyżce akcyzy. Na niekorzyść konsumenta przemawiają aktualne ceny urlopowe, czyli domów wczasowych, bo wzrosły one o ponad 2,5

proc. I nie są to martwe cyfry. Każdy z nas miał okazję przekonać się w sklepach, że od pewnego czasu jest tańsze mięso (szczególnie drób i cielęcina), owoce i warzywa, inne artykuły spożywcze oraz napoje bezalkoholowe. Zresztą nie tylko w sklepach, ale także na targowiskach. Jeśli na początku czerwca kilogram truskawek kosztuje od 5,50 do 7 Lt, tyleż kosztują czereśnie, to już dobry znak. Mamy także już dość tania świeża kapusta oraz kalafior. Zwykle późną wiosną znacznie podskakują ceny na stare ziemniaki. W tym roku jest wręcz odwrotnie. Cena dużych i całkiem ładnych ziemniaków waha się w granicach 0,40–0,60 centów za kilogram.

J. T.



W większości są to dzieci z rodzin społecznych, których rodzice są pozbawieni praw rodzicielskich, tylko niewielka część wychowanków nie ma rodziców. Niestety, jak powiedział dyrektor placówki, liczba dzieci, o które nie są w stanie się opiekować ich rodzice, w rejonie wciąż wzrasta. Wiąże się to, zdaniem pana Jankowskiego, przede wszystkim z ciężką sytuacją ekonomiczną — w rejonie jest wysokie bezrobocie. Internat może zmieścić o wiele więcej dzieci, jednak środków, które wydziela samorząd solecznicki, nie wystarcza.

— Nasze dzieci są bardzo pokrzywdzone przez los. Chcemy przynajmniej w jakimś stopniu zrehabilitować im to, czego zostały pozbawione... — powiedział na pożegnanie dyrektor Jankowski.

Edyta Szalkowska

## W Wilnie uruchomiono dwa punkty zakładów „Orakulas” Zysk z zakładów

Litewska spółka „Orakulas”, która uruchomiła w Wilnie dwa punkty zakładów, do końca roku w całym kraju planuje posiadanie kilkudziesięciu takich punktów.

W najbliższym czasie 10 punktów zakładów zamierza się otworzyć w Kłajpedzie, Połądze, Kownie, Olicie, Mariampolu i Poniewieżu. W komunikacie prasowym „Orakulasu” twierdzi się, że obecnie klientom proponuje się robić zakłady dotyczące wielu wydarzeń sportowych, w przyszłości natomiast listę zakładów zamierza się uzupełnić o wydarzenia w życiu społecznym, politycznym i kulturalnym.

„Na rynek wchodzimy posiadając ambitny cel, aby stać się przodującą spółką zakładów w kraju. Litwa posiada duży potencjał w zakresie

tej przedsiębiorczości, tradycje zakładów bowiem nie są jeszcze ukształtowane” — powiedział dyrektor generalny „Orakulasu” Aleksandras Levinsonas.

W pierwszym roku działalności spółka zamierza osiągnąć obrót w wysokości 5-7 mln Lt. Przewiduje się, że w ciągu następnych 2-3 lat obrót „Orakulasu” powinien wzrosnąć do 10 mln Lt. Obecnie przedsiębiorstwo, posiadające koncesję na organizowanie nie tylko zakładów, ale też bingo, zatrudnia ponad 20 osób.

Spółka „Orakulas” jest nowicjuszem na rynku organizowania zakładów, podczas gdy do „Top Sport” obecnie należy 20 punktów zakładów w różnych miastach Litwy. Obecnie na Litwie działa 12 spółek, organizujących gry.

(BNS)

Dni Kresowe w Szczytnie

## „Wilenka” z Gałczyńskim

Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Wileńsko-Nowogródzkiej w Szczytnie w dniach 14-15 czerwca organizuje IX Dni Kresowe. Do udziału w Dniach zaproszony został szkolny zespół pieśni i tańca „Wilenka”.

Jak poinformowała redakcję „Kuriera” prezes Towarzystwa Janina Surgał, Dniom Kresowym towarzyszyć będzie wystawa poświęcona K. I. Gałczyńskiemu oraz kier-

masz kresowy (rękodzieła, prasa, bufet, loteria). Zostaną przekazane książki i przybory szkolne jako dar i upominek od młodzieży Szczytna.

W roku ubiegłym na Dniach Kresowych wystąpił zespół pieśni i Tańca „Wilia”, który cieszył się ogromnym powodzeniem wśród widzów Szczytna i okolic.

K. A.



**Klub Włóczegów Wileńskich**  
zaprasza  
wesolą, wytrwałą,  
zamiłowaną w turystyce i przygodach  
młodzież szkolną na

**VI Złot Turystyczny Młodzieży Szkolnej,**  
który odbędzie się w dniach 14-15 czerwca.  
Zapewniamy: niefrasobliwą atmosferę, niezapomniane chwile  
życia turystycznego i, oczywiście, atrakcyjne nagrody.  
Tel. kontaktowy 8652 64598

Ogromne zainteresowanie publikacją

## Bestseller Hillary Clinton

Tysiąc osób ustawiło się w poniedziałek w Nowym Jorku w kolejce po książkę byłej pierwszej damy, autograf i możliwość zamienienia z nią kilku słów. Hillary Clinton rozpoczęła, na wzór wielkich gwiazd rocka, podróż promocyjną swoich długo oczekiwanych pamiętników "Living History".

Przewidziane na godzinę podpisywanie przez autorkę książki w jednej z księgarni na Manhattanie trwało ponad dwie godziny, bowiem w kolejce ustawiali się coraz to nowi ludzie. Wcześniej, w godzinach przedpołudniowych, Hillary Clinton podpisywała swoją książkę w innej księgarni nowojorskiej i ustawiło się po nią ponad 400 osób. Niektórzy czekali na możliwość krótkiej rozmowy z autorką cała noc.

Wydawca Simon and Schuster, który zapłacił autorce 8 milionów dolarów, wydrukował milion egzemplarzy pamiętników. Po ogromnym zainteresowaniu publikacją w pierwszym dniu sprzedaży firma



Publikacja pamiętników spowodowała przyływ zainteresowania planami politycznymi Hillary Clinton  
Fot. archiwum

postanowiła dodrukować jeszcze 50 tysięcy egzemplarzy.

Publikacja pamiętników spowodowała przyływ zainteresowania planami politycznymi Hillary Clinton, która jest obecnie senatorem demokratycznym z Nowego Jorku.

Pojawia się nieustannie pytanie, czy zamierza ona kandydować w wyborach prezydenckich w 2008 roku, na co była pierwsza dama odpowiada, iż nie zamierza ubiegać się o prezydenturę.

(PAP)

Cenzura zakazuje emisji "Matriksa"

## Zbyt wiele przemocy



Kadr z filmu "Matrix — Reaktywacja"

Fot. Warner

Cały świat podziwia efekty specjalne, jakimi oszalała "Matrix — Reaktywacja". Cały, oprócz Egiptu, gdzie cenzura nie dopuściła filmu do dystrybucji — podała agencja Associated Press.

Najwyższy Egipski Komitet Filmowy zdecydował, że "Matrix — Reaktywacja" nie wejdzie do tamtejszych kin. Uznał, że w filmie braci Wachowskich jest zbyt wiele przemocy, miał także zastrzeżenia do jego wymowy religijnej.

Pamela zamiast budzika

## "Obudzą cię gwiazdy"

Rozpocząć dzień z Pamela Anderson to brzmi jak bajka. Ale ponieważ w Ameryce wszystko jest możliwe, jedna z tamtejszych firm za skromne 7,99 dolarów miesięcznie oferuje każdemu, że obudzi go głosem gwiazdy "Słonecznego patrolu".

Atrakcyjna Pamela, która zawdzięcza sławę tyleż swoim rolom filmowym co bujnym kształtom, jest pierwszą gwiazdą zatrudnioną przez kalifornijską firmę "Celebrity Wake Up" (Obudzą cię gwiazdy). Spółka nagrała z nią siedem wersji tekstów na dzień dobry. Oto jeden

"Nie ma jakiejś konkretnej sceny, która wzbudziłaby nasze szczególne obiekcje. Mamy zastrzeżenia do filmu jako całości" — powiedział szef egipskiej cenzury Madkur Thabit. 15-osobowy komitet składa się z krytyków filmowych, psychologów, profesorów, pisarzy. Przed podjęciem decyzji członkowie komitetu obejrżeli film, po czym długo o nim dyskutowali — podaje AP.

W oświadczeniu, w którym ogłoszono werdykt, komitet napisał,

że "mimo swego zaawansowania technologicznego i niezwykłych efektów specjalnych, film dotyka kwestii dotyczących istnienia i stworzenia, które są nierozdzielnie związane z religiami, które szanujemy i wyznajemy". "Film podejmuje kwestie stwórcy i stworzenia, szukając jego początku" — oświadczył komitet. "Wyświetlanie tego filmu może wywołać zamieszanie i naruszyć spokój społeczny" — dodał.

(PAP)

lat, a ty nie możesz wstać z łóżka? A co z etyką pracy? Jest do niczego. Teraz wstań i idź do pracy piórkiem, albo przynajmniej napij się kawy". Dlaczego właśnie głos Pamela?

"Chciałem wylansować „Celebrity wake up” głosem, który zachęca do wstania z łóżka" — wyjaśnił założyciel firmy, J. R. Getches, który zapewnił, że negocjuje już umowy z innymi sławami. Poza usługą budzenia, firma oferuje, tym razem za pięć dolarów, życzenia urodzinowe składane głosem gwiazdy.

(onet.pl)

Najlepsze filmy kultowe

## Ranking czytelników

Brytyjska komedia "Monty Python i Święty Graal" zajęła pierwsze miejsce na nowej liście kultowych filmów ułożonej przez czytelników magazynu "Entertainment Weekly".

Na poprzedniej liście stworzonej przez krytyków i opublikowanej w ubiegłym miesiącu miejsce pierwsze zajęła rockandrollowa parodia dokumentalna "This Is Spinal Tap". Jednak niezadowoleni czytelnicy gazety ułożyli własny ranking 11 najlepszych filmów, w którym bezapelacyjnie zwyciężyła komedia Terry'ego Gilliana i Terry'ego Jonesa.

"Pominięcie "Graala" było dla nas trudniejsze, niż ścięcie największego drzewa w lesie przy pomocy śledzia, jednak, mimo iż jest to jedna z najzabawniejszych i naj-



Na drugim miejscu w rankingu znalazła się "Mechaniczna pomarańcza" Stanleya Kubricka  
Fot. archiwum

częściej cytowanych komedii na świecie, jest ona raczej fenomenem kulturowym. Uznaliśmy, że to klasyki komedii, ale nie film kultowy. Nie zgodziliśmy się z nami" — napisali autorzy poprzedniego rankingu. (onet.pl)

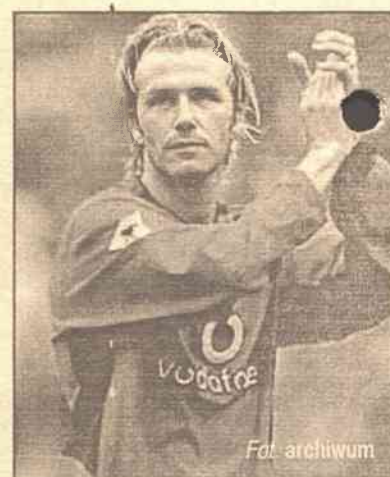
Beckham oficerem Orderu Imperium

## Nagroda za osiągnięcia piłkarskie

Kapitan angielskiej reprezentacji piłkarskiej David Beckham zostanie mianowany przez królową Elżbietę II oficerem Orderu Imperium Brytyjskiego, jednym z najbardziej prestiżowych odznaczeń w Wielkiej Brytanii.

O nominacji poinformował media ojciec piłkarza, Ted Beckham. Order ma być nagrodą za osiągnięcia piłkarskie Beckhama, który w wieku 28 lat jest także osobistością w świecie brytyjskiej mody, a także gwiazdą wyspiarskich mediów wraz z żoną, byłą Spice Girl, Victorią.

Pełna lista kandydatów do odznaczenia zostanie opublikowana 14 czerwca, kiedy brytyjska królowa będzie oficjalnie obchodzić swoje urodziny. Ted Beckham zapewnił, że jego syn będzie zachwy-



Fot. archiwum

cony. "Wyobrażam sobie, że pomyśli: A niech to! Mam 28 lat i Order Imperium! To wspaniale", powiedział tata Davida. Pałac Buckingham nie chciał potwierdzić tej informacji. (onet.pl)

Odwet właściciela pizzerii

## Polityczna dyskryminacja

Właściciel pizzerii na duńskiej wyspie Fanoe został skazany na karę grzywny za odmowę obsługi Niemców i Francuzów, co miało być odwetem za sprzeciw Berlina i Paryża wobec wojny w Iraku.

Aege Bjerre ma zapłacić 5 tysięcy koron (780 USD) grzywny, z ewentualnością zamiany na tydzień więzienia. Natychmiast zapowiedział odwołanie się od wyroku, mówiąc dziennikarzom, że ma wrażenie, iż został skazany za "popieranie koalicji". Gdyby sąd odwołania nie uwzględnił, Bjerre zamierza karę odsiedzieć, choć zgłosiło się podobno wielu sympatyków, gotowych zapłacić za niego grzywnę.

Bjerre nie okazuje ani śladu skruchy. "Każdego dnia odprawiam z kwitkiem turystów (z Niemiec

i z Francji), ale za to mam czyste sumienie" — powiedział we wtorek. Większe znaczenie mają dla niego wyrazy poparcia, docierające podobno z całego świata, niż utrata zysków. Bjerre ocenił, że od lutego, kiedy rozpoczął swój bojkot, stracił prawie 50 tysięcy koron (7,8 tys. USD) z powodu zmniejszonych obrotów, a także konieczności naprawiania szkód, wyrządzanych na froncie jego pizzerii przez "wandalów", co może sugerować, że polityczna manifestacja spotkała się nie tylko z wyrazami poparcia. Na wyspę Fanoe, 320 kilometrów na południowy zachód od Kopenhagi, przybywa rocznie około 100 tysięcy turystów, z czego 60 procent stanowią Niemcy. Stałych mieszkańców wyspa ma 3,3 tysiąca. (PAP)



### Uśmiechnij się

Matężństwu urodziło się dziecko, więc poszli do księdza, by je ochrzcić.

— Jakie dacie mu imię?

— Jakoś nie możemy się zdecydować.

— Weźcie książeczkę do nabożeństwa i znajdźcie pierwsze lepsze imię świętego.

Ojciec wertuje książeczkę i mówi po chwili:

— Jeśli już pierwsze lepsze, to niech będzie — *Kyrie Elejson*.

## Zatarg o litr śmietany i kilogram twarogu U każdego swoja wersja

W Wilnie we wtorek rano pomiędzy członkiem rady samorządu rejonu sołecznickiego Zbigniewasem Volochovičiusem i policją wybuchł konflikt po tym, jak żona radnego została ukarana za naruszenie przepisów handlu w miejscu publicznym.

Jak opowiadał Volochovičius, rano przyjechał on na al. Savonarių, gdzie przy sklepie miała czekać na niego żona. Mężczyzna twierdził, że zauważył, jak do kobiety podszedł policjant i zaprowadził ją do samochodu. „Siedzę w swoim aucie i obserwuję, jak się złoży dalej sytuacja. Gdy funkcjonariusz odprowadził żonę, wzięłam jej torbę i włożyłam do swego samochodu. Wtedy policjant podbiegł do mnie i kazał jechać z nim na posterunek” – twierdził Volochovičius. „Powiedziałem, że nie pojedę – choćby do

mnie strzelali. Funkcjonariusz wykręcił mi rękę i podał koszulę, następnie wezwał pomoc – tamci byli już bardziej uprzejmi” – podawał swoją wersję radny. Mężczyzna oświadczył, że jego żona po prostu stała na przystanku, tymczasem policjanci za naruszenie przepisów handlu w miejscu publicznym spisali jej protokół i ukarali grzywną w wysokości 100 litów. „Żona miała litr śmietany i kilogram twarogu, które chciała zawieźć córce. Ona tego nie sprzedawała” – zapewniał radny.

Z powodu zatrzymania Volochovičius złożył skargę w policji. Funkcjonariusze swoją drogą z powodu niewykonania prawnych żądań spisali Volochovičiusowi protokół administracyjny i przekazali materiał do stołecznego sądu dzielnicowego nr 2.

## Pociąg marzeń przemytników Dziury w wagonach

Pogranicznicy twierdzą, że ostatnio więcej problemów i kłopotów sprawia im pociąg pasażerski relacji Gudogaje-Wilno, jeżdżący na Białoruś i z powrotem. Pociąg ten stał się ulubionym środkiem transportowania (czyt. przemycania) alkoholu i papierosów.

Wczoraj rano po szczegółowym sprawdzeniu wspomnianego pociągu – w suficie, ścianach oraz w innych miejscach wagonów znaleziono 46 butelek różnego rodzaju alkoholu i 270 pudełek rosyjskich papierosów. W poniedziałek w suficie jednego z wagonów znaleziono 230 pudełek papierosów i 5 butelek z wódką. Jak zwykle w takich wypadkach, właściciele towaru ustalić nie udaje się. Dlaczego przemytnicy korzystają z tego właśnie pociągu? Otóż składa

się on przeważnie z 4 wagonów, a z Gudogajów do Wilna praktycznie jedzie kilka osób. Alkohol i papierosy, chociaż w małych ilościach, próbuje się przewozić bardzo często. W pogranicznym miasteczku Gudogaje pociąg stoi tylko 30 minut, jednak przemytnicy w ciągu tego czasu potrafią odkręcić lampy w suficie wagonów, wepchnąć do otworów butelki z wódką, papierosy i znowu je wkłonić. Pogranicznicy z Kieny twierdzą, że wygląda dziwnie, iż konduktorzy, którzy sprzedają w Gudogajach bilety do Wilna, „nie zauważają”, w jaki sposób ukrywany jest przemyt. Gdy funkcjonariusze wykrywają schowki, pracownicy kolei robią niewinne oczy i nie mogą wytłumaczyć, kto rozmontowuje wagon i ukrywa towary.

## Rozpoczęły się walki na torfowiskach Ognista pora roku

Na Litwie wraz ze zmianami pór roku zachodzą jednocześnie „zmiany”, nierzadko negatywne, w przyrodzie. Jeśli na wiosnę masowo paliły się trawa i lasy, to z rozpoczęciem się lata zaczęły się palić torfowiska.

W poniedziałek na Litwie stanęły w ogniu dwa ogromne torfowiska: należące do litewsko-niemieckiej spółki w rejonie taurożańskim we wsi Laukesai i we wsi Renava w rejonie możejskim, należące do spółki „Renavo durpynas”. W pierwszym przypadku wzmocnione siły straży

ków dwóch rejonów gasiły ogień w ciągu dwóch dni. W „akcji” brało udział 13 wozów strażackich, 2 wozowoz, 2 pompy wodne i 20 żołnierzy. W rejonie możejskim z ogniem na torfowisku walczyło 8 wozów strażackich, 1 pompa, 2 spycharki i 40 robotników spółki ze swym sprzętem. Ratownikom udało się zagasić 8 stert torfu, zagrozić rów, podnieść poziom wody i zapobiec rozprzestrzenieniu się płomieni. Ogień zmniejszono, jednak pożar całkowicie nie zlikwidowano.

## Stolica kryminalna Skradli „magię”

Jak podaje wileński Główny Komisariat Policji, 10 czerwca w stolicy zanotowano 81 przestępstw, w tym: 6 obrażeń ciała, 10 rabunków, 2 oszustwa, 4 naruszenia porządku publicznego, 1 fakt sfalszowania dokumentów i 58 kradzieży. Uprowadzono 6 samochodów, znaleziono – 2. Okradziono 17 pojazdów i 4 mieszkania. Znaleziono zwłoki 4 osób.

Na policję zgłosił się T. T. i zawiadomił, że do domku letniskowe-

go na terenie działek zespołowych „Planeta” włamali się nieustaleni osobnicy, pobili mężczyznę i zrabowali torbę, zawierającą 10 500 litów.

G. M. zawiadomił funkcjonariuszy, że z domku letniskowego przy ul. Kryžiokų w niejasnych okolicznościach zginęło 150 000 litów.

Na ul. Antakalnio kierowca taksówki od pasażerki R. T. ukradł telefon komórkowy, złoty pierścienek z 3 brylantami, książkę magii. Straty – 4 508 litów.

## Ma powstać komisja tymczasowa Namiętności ciąg dalszy

Z inicjatywy frakcji Związku Ojczyzny zebrano w Sejmie podpisy potrzebne do utworzenia tymczasowej komisji parlamentarnej, mającej zbadać, czy uzasadniona jest decyzja przekazania Łotwie byłego funkcjonariusza OMON-u Igora Gorbana.

Jak informowaliśmy wcześniej, taki zamiar został oceniony w społeczeństwie negatywnie, po tym, jak rozeszły się wiadomości, że Gorban może być związany z masakra na przejściu granicznym w Miednikach w 1991 r. Prokuratorzy negują winę byłego omonowca.

Sejm jest zobowiązany do utworzenia takiej komisji, jeśli propozycję wesprze nie mniej niż czwarta część posłów na Sejm. W parlamencie zwykle zasiada 141 członków, jednak obecnie cztery miejsca są wolne. Zdaniem zastępcy staro-

sty frakcji opozycyjnej Arvydas Vidžiūnasa, za utworzeniem komisji podpisało się 35 posłów, w tym z większości rządzącej. Zebrane podpisy wczoraj przekazano kierownikowi Sejmu.

Członek frakcji koalicji socjaldemokratycznej Justinas Karosas na wczorajszej konferencji prasowej wypowiedział się przeciwko tworzeniu takiej komisji, oceniając taką decyzję jako wtrącanie się polityków do praworządności. Jego zdaniem, te pytania powinno się omawiać w Komitecie Prawa i Praworządności. Jednocześnie Karosas miał pretensje do przedstawicieli prokuratury, którzy, jego zdaniem, nie docenili poglądu społeczeństwa na sprawę zabójstwa miednickiego oraz zeznań jedyne- go żywego świadka tragedii Tomaša Šernasa.

## Brakowało przepisów Wygra naród



Policja i wojsko będą wymieniały informację w trakcie badań przestępstw, wspólnie będą szukały podejrzanych  
Fot. ELTA

Komisarz Generalny policji Vytautas Grigaravičius oraz dowódca Wojska Litewskiego generał major Jonas Kronkaitis wczoraj podpisali umowę o współpracy w dziedzinie zapewnienia bezpieczeństwa państwa i społeczeństwa.

„To jest długo przygotowywana i bardzo ważna umowa. Cele wojska i policji są wspólne. Państwo jest chronione i od wewnątrz, i od zewnątrz. Na udanej współpracy między dwiema strukturami siłowymi wygra tylko naród” – oświadczył dziennikarzom komisarz generalny.

Tę opinię funkcjonariusza poparł również dowódca wojska litewskiego Kronkaitis, którego zdaniem, współpraca odbywa się już od dawna, ale nie była sformułowana.

W umowie przewidziana jest obopólna pomoc w dziedzinie przygotowywania i doskonalenia kadry. Policja i wojsko będą wymieniały informację w trakcie badań przestępstw, wspólnie będą szukały podejrzanych oraz osób zaginionych, zapewniały porządek publiczny i bezpieczeństwo podczas imprez państwowych.

## Samochody Audi wiernie służą przemytnikom Biznes od wielkiej biedy

Wczoraj w nocy na przejściu granicznym w Saločiai funkcjonariusze zatrzymali 800 tys. pudełek papierosów „Prima”. Nielegalny ładunek był przewożony samochodem ciężarowym, który prowadził bezrobotny mieszkaniec Poniewieża.

Mimo że kierowca wjechał na przejście „zielonym kanałem”, demonstrując tym samym, że nie wiezie towarów podlegających deklarowaniu, funkcjonariusze sprawdzili pojazd. Rzeczywiście, był on pusty, ale podejrzenia wzbudziło wnętrze samochodu, które było mniejsze niż należałoby. Dokładnie więc zbadano boki pojazdu i w nich znaleziono papierosy. Zdaniem celników, taka wielka ilość papierosów była przeznaczona na litewski rynek.

Na przejściu granicznym w Kal-

warii funkcjonariusze Kryminalnej Służby Celnej zatrzymali prawie pół tony nielegalnego cukru i 181 kg wyrobów mięsnych. Ładunek wieźli z Polski na Litwę samochodem Audi M. M. i jego żona E. M. Auto jechało również „zielonym kanałem”. Przemytnicy nawet nie próbowali towaru ukryć, funkcjonariusze znaleźli go w bagażniku i w salonie auta oraz pod maską. „Przewoźnicy” usprawniali się, że postępują w ten sposób po raz pierwszy, tylko z powodu ciężkiej sytuacji materialnej.

Kryminaliści zauważają, że samochody marki Audi są dosyć popularnym środkiem przemytu: duży bagażnik, specjalnie wzmocnione amortyzatory pozwalają na przewożenie i ukrycie większej ilości towaru.

## Kryminały

### Śmiertelne potrącenie

We wsi Janapoliai w rejonie telszewskim traktor prowadzony przez 44-letniego S. S. nie przepuścił i potrącił piętnastoletnią dziewczynkę idącą przez przejście dla pieszych. Dziewczynka na skutek doznanych obrażeń zmarła. Kierowca traktora podczas wypadku prawdopodobnie był trzeźwy. Trwa dochodzenie.

### Dobrze celował...

Do klajpedzkiego szpitala w tym tygodniu przywieziono nietrzeźwego 52-letniego Sergejusza F. z przestrzelonym językiem. Z powodu zamroczenia alkoholowego uszkodzonego okoliczności zdarzenia wyjaśnić się nie udało. Według wstępnych danych policji, mężczyzna przestrzelił język sam, z pistoletu pneumatycznego. Trwa śledztwo.

### Posterunek w kolekcji podpalacza

W rejonie sołecznickim kilkakrotnie karany za podpalenia 20-letni D. O. próbował również podpalić ejszyski posterunek policji, za co funkcjonariusze osadzili go w areszcie na dwie doby.

Próby podpalenia posterunku, znajdującego się przy ul. Vilniaus w Ejszyskach dokonano we wtorek w nocy. Przybyli do pracy z rana policjanci spostrzegli wybitą szybę okienną i podpalone ramy. Na miejscu zdarzenia znaleziono plastikową butelkę po benzynie i odłamek szkła. Prawdopodobnie butelka z płynem łatwopalnym nie trafiła do wnętrza, ponieważ okna posterunku na pierwszym piętrze były opatrzone kratami. Zdaniem komisarza policji rejonu sołecznickiego Rostislavasa Polubianki, D. O. mieszkający w tym samym miasteczku chciał podpalić posterunek przez zemstę. Możliwe, że działał w stanie zamroczenia alkoholowego. Straty – 250 litów. Trwa dochodzenie.

### Kradzieże

Do wileńskiej policji zgłosił się pracownik UAB „Laidojimo rūmai” i zawiadomił, że w dniach 9-10 czerwca z terytorium spółki skradziono cztery tuje „Smaragd” i 8 tuj „Danika”. Straty – 1 440 litów. A. D. (1969 r. ur.) zawiadomił, że z jego garażu przy ul. Strelčiukų, po wylamaniu drzwi, skradziono radiomagnetofon, trzy aluminiowe pojemniki, dwie maszyny do polerowania, wibrator, grzejnik gazowy i inny sprzęt. Straty – 3 330 litów.

W sklepie UAB „Buteka” przy ul. Antakalnio złodzieje wybili szybę w drzwiach i wynieśli 4 telefony komórkowe, dwa zwykłe aparaty telefoniczne, monitor, telewizor, sprzęt do instalowania gier. Straty – 6000 litów. Obiekt był chroniony przez firmę „Apsaugos komanda”.

Za wykroczenia administracyjne wileńska policja 10 czerwca ukarała 259 naruszczyli, w tym dwóch pijanych kierowców. W 11 przypadkach funkcjonariusze musieli łagodzić rodzinne zatargi.

# Wileńska Gazeta HARCERSKA

Pismo młodzieży polskiej na Litwie



Nr. 11 (129) Rok XI

## Wizja Za 20 lat...

To będzie dziwny artykuł. Po prostu zechciałam trochę pofantazjować o tym, co będzie za 20 lat. A dokładnie, co wtedy będzie z naszym Związkiem. Oto moje wizje:

### I wersja. Pesymistyczna

W 2023 roku nie ma już ZHPnL. Garstka najwierniejszych spotyka się jeszcze czasami, pozdrawia z okazji najważniejszych świąt harcerskich i z nostalgią wspomina piękne lata spędzone w mundurkach. Kilku, którzy w Związku pełnili najważniejsze funkcje, dzięki osobistym kontaktom, odwiedza obozy w Polsce. Inni próbują wytłumaczyć własnym dzieciom, jak można było dwa tygodnie spędzić w lesie bez komputera...

### II wersja. Realistyczna

Za 20 lat Związek nadal istnieje, ale składa się tylko z Organizacji Harcererek. Działa kilkanaście drużyn, które nieźle sobie radzą i zachowują tradycje ZHPnL. Legendami zaś stają się opowieści o czasach, kiedy harcerzami byli również chłopcy... Zdjęcia z imprez, a szczególnie obozów, na których byli przedstawiciele płci męskiej, są przekazywane dla kolejnych pokoleń harcerzek jako dowody, że chłopcy na Litwie jednak byli kiedyś harcerzami. Największą nagrodą dla dziewczyn są wyjazdy na obozy do Polski, gdzie są i harcerze, i harcerki.

### III wersja. Optymistyczna

Związek rozwija się doskonale, rośnie liczba drużyn, powstają gromady suchowe, patroli wędrownicze. Obydwie organizacje – Harcerzy i Harcererek wychowują kolejne pokolenia szeregowych, drużyno-

wych i instruktorów. Obozy mają prywatnych sponsorów, państwo nas popiera, oprócz gazety i radia jest jeszcze telewizyjny program harcerski. Działają Kręgi Przyjaciół Harcerstwa, Kręgi Akademickie, nawiązane są ścisłe więzi z harcerzami i skautami całego świata...

Ech, rozmarzyłam się. Ta ostatnia wizja jest nawet bardzo pociągająca, a co najważniejsze, to od nas zależy, czy tak będzie. Ale jest jeszcze jedna sprawa: czy harcerstwo na Litwie będzie szło nogą w nogę z techniką, czy też będzie zachowywać za wszelką cenę tradycje? Bo za 20 lat pewnie dużo się zmieni, ale czy ZHPnL też? I w tym wypadku puściłam wodze fantazji.

### Wersja A

Więc harcerstwo na Litwie zmienia się z biegiem czasu. Najwidoczniejsze zmiany zachodzą oczywiście na obozach. Nie ma już wojskowych kuchni polowych, tylko funkcjonalne kuchenki, których nie trzeba szorować godzinami. Z powodów ekologicznych nie używa się prawie drewna. Śpiemy na kanadyjkach, w stołówkach stoją plastikowe rozkładane stoły, a zamiast latryn – sympatyczne ubikacje Toi Toi. Również mundury uległy zmianom – są o wiele bardziej funkcjonalne, tradycyjne mundury zakłada się tylko na msze, w pozostałych dniach tygodnia noszone są wygodne mundury polowe. Wszystko na obozie musi być według wymagań Sanepidu. Mamy prysznicze...

Kolejne Zjazdy wnoszą coraz więcej poprawek do Statutu, rozpatrywana jest możliwość uzupełnienia czy-

zmiennienia Prawa Harcerskiego. Składki powiększają się drastycznie, bo za coś trzeba wprowadzać nowości do Związku. Aha, składki płacimy prosto na konto bankowe organizacji.

### Wersja B

ZHPnL z roku 2023 prawie niczym się nie różni od tego z roku 2003. Za najważniejszy cel obrano zachowanie tradycji harcerskich we wszystkich dziedzinach. Uważa się, że wszelkie zmiany, szczególnie te nowatorskie, wpłyną źle na postawę harcerską.

Obozy nadal są zjawiskiem trudno zrozumiałym dla ludzi spoza środowiska. Kuchnia polowa, prycze, latryny, coraz bardziej dziurawe namioty (no dobrze, namioty z coraz lepszą wentylacją). Obóz nadal zostaje miejscem o specyficznych puszczalskich warunkach, w których nie każdy potrafi wytrzymać dwa tygodnie bez pryszniców, stałego dostępu do czystej wody i innych „niezbędnych” do życia rzeczy.

Statut jest prawie taki sam, nikt nawet nie myśli o jakichkolwiek zmianach w Prawie. Również mundurki wyglądają tak samo i ogólnie wszystko jest tak, jak było. W porównaniu z wciąż unowocześniającym się ZHP nasz Związek jest typowym przykładem harcerstwa takiego, jakim go widział Andrzej Małkowski.

Nie wiem, co będzie za 20 lat, i chyba nikt tego nie wie. Ale takie fantazje nikomu nie zaszkodzą. Jeżeli Wasza wizja jest inna niż moja, a chcecie podzielić się nią z czytelnikami WGH, to czekamy na propozycje.  
Dh. Alicja

## Akcja letnia

# Harcerskie lato

Maj dobiegł końca, a z nim zbliża się koniec roku szkolnego no i harcerskie obozy, na które czekamy i do których już się szykujemy. Dla niektórych harcerzy obóz letni będzie pierwszym obozem, który na długo zostanie w pamięci. Zresztą nie tylko dla nich, dla wszystkich harcerzy i harcererek każdy obóz jest szczególnie, wspominają go jeszcze przez wiele lat.

Chrzest, alarm, poranna gimnastyka, apel, ognisko, zwiad, stopnie, sprawności... – wszystko to jest charakterystyczne dla harcerskich obozów, które wkrótce się rozpoczną. Właśnie tym latem drużyny z Solecznik będą miały swój pierwszy obóz, który odbędzie się w Pol-

sce. Druhny zastępowe z Solecznik, Butrymańc i Dziewieniszek w dniach 10-31 lipca pojedą na obóz do przepięknej miejscowości Beskidy Niskie. Na tym obozie nauczą się wielu rzeczy, które przydadzą się w pracy z harcerzami. Będą miały również okazję do bliższego poznania się, poznania swoich możliwości, wytrwałości, zdobędą pierwsze sprawności... Ale jeszcze przed tym harcerze będą mieli wak w Butrymańcach i rajd Jasuny-Taboryszki przez historyczną miejscowość Pawłowo. Natomiast drużynowe w dniach 20-23 czerwca udadzą się do Warszawy na warsztaty drużynowych.  
Dh. Ola Ulanowska

## Chwila refleksji

# Trochę plotek o świętych

*Święci – to także ludzie a nie żadne gąsienice dziwaczki  
nie rosą krzywo jak ogórki  
nie rodzą się za późno ani za wcześnie*

*święci bo nie udają świętych  
na przystankach marznąc przestępują z nogi na nogę  
śpią czasem na jedno oko  
wierzą w miłość większą od przykazań*

*w to że są cierpienia ale nie ma nieszczęść  
wołą klękać przed Bogiem niż płaszczyć się przed człowiekiem  
nie lubią deklamowanej prawdy  
ani klimatyzowanego sumienia  
nie przypuszczają żeby z jednej strony było wszystko a z drugiej guzik z pętelką*

*stale spieszą kochać  
znajdują samotność oddalając się do siebie a nie od świata  
tę samotność bez której świat dostaje bzika  
są tak bardzo obecni że aż ich nie widać  
nie lękają się nowych czasów które przewrócą wszystko do góry nogami  
nie chcą być również umęczeni*

*w słodki sposób jak na nabożnych obrazkach  
niekiedy nie potrafią się modlić ale modlą się zawsze  
chętnie wzięliby na indeks nie*

*chętnie wzięliby na indeks nie  
dobrą książkę  
żeby bronić jej przed głupim czytelnikiem  
nie noszą zegarków po to żeby wiedzieć ile się spóźnić*

*mają sympatyczne wady i niesympatyczne zalety  
boją się grzechu jak fotela z fałszywą sprężyną  
uważają że tylko pies jest dobry kiedy jest zły*

*nie mają i dlatego rozdają  
tak słabi że przenoszą góry  
potrafią żyć i nie dziwić się odchodzącym  
potrafią umierać i nie odchodzić  
można o nich o wiele mądrzej pisać ale po co*

*trzymają się przyjaźni jak gawron gawrona  
poznają późne lato po niebieskiej goryczce  
słyszą na pamięć wilgi gwizdzące przed deszczem  
bawią ich jeszcze grzyby nieprawdziwe  
ks. Jan Twardowski*

## Specjalnie dla „WGH”

# Nie może „nawalić”!

Niedawno jeden z instruktorów (nie wędrownik) stwierdził, że drużynowi (-e) wędrowników (-czek) w naszym środowisku są traktowani zbyt pobłażliwie. Zarzucał, że nie przemęczają się oni zbyt, a środowisko wędrownicze nie da złego słowa powiedzieć, broniąc ich, jakby wykonywali Bóg wie jak trudną pracę wychowawczą. Ich głównym argumentem jest to, że pracują z osobami w tym najtrudniejszym wieku, z młodzieżą, na którą trudno mieć wpływ, której ciężko zaferować harcerski styl życia.

Na początku strasznie zdenerwowało mnie to stwierdzenie. Z wielkim zacięciem zaczęłam usprawiedliwiać ruch wędrowniczy na Pomorzu, tłumacząc, że praca z licealistami naprawdę jest nielatawa, że nikt tu wcale nie wyolbrzymia. Osoba 16- lub 17-letnia to nie dwunastolatek harcerz czy harcerka, dla których bezsprzecznie jeste-

śmy autorytetem i którzy, nieobciążeni 18-nastką koleżanki, nauką do stu sprawdzianów czy matury, co sobotę mają czas na zbiórkę. Pragnęłam uzmysłowić mu, że przekonanie wędrowników o sensie zdobywania sprawności i stopni wymaga często nie lada wysiłku.

Zostałam uważnie wysłuchana, ale instruktor nie dał się przekonać i pewnie nadal uważa, że drużynowych wędrowniczych głaszczce się po główkach, okazując zrozumienie dla ich trudnej roli wychowawczej, choć oni tak naprawdę nic pożytecznego nie robią.

Po pewnym czasie, a dokładniej po ostatniej radzie drużyny, zmieniłam trochę swoje spojrzenie na ten problem. Być może trudno jest namówić 16-latkę do pełnienia warty honorowej, przekonać, że służba, która nie zawsze jest przyjemna, wzbogaca. Być może jest to trudne, zrozumiałam jednak, że mnie ten problem nie dotyczy i że w uprzed-

nio wspomnianej rozmowie tłumaczyłam się trochę za innych.

Nie przeczę, że wielu drużynowych musi podejmować wielki wysiłek, mnie jednak robi się lekko na duszy, gdy widzę, jak wędrowniczki same proponują akcje służby.

### Stopnie? Sprawności?

Żadna nie uważa, że ich zdobywanie jest infantylne i należy zostawić to pionowi harcerskiemu. Zdałam sobie sprawę, że jestem w bardzo komfortowej sytuacji – jestem mózgiem wielu działań, ale czasami pełnię rolę mózdzka, gdyż wędrowniczki same wykazują pomysłość, kreatywność i zdolność do przeprowadzenia działania. Dlatego czułam się nie fair wobec dziewczyn, twierdząc, że praca w tym pionie jest o wiele trudniejsza. Jest po prostu inna i na pewno w głównej mierze zależy od dojrzałości osób należących do drużyny.

Nie mogę powiedzieć, że czuję zawsze pełne zadowolenie i nigdy

się nie frustruję. Zdarzają się chwile, gdy czuję, że moja cierpliwość się wyczerpuje, gdy np. termin zbiórki udaje nam się ustalić na „za 3 tygodnie”, bo wcześniej – sprawdziany w szkole, przygotowania do matury, egzaminy do liceum, wizyta u babci, bierzimowanie itp. Dzielnie tłumaczę sobie wtedy, że są rzeczy, których nie da się przeskoczyć. Za to, gdy zaplanowana zbiórka nadejdzie, urastam w nowe siły i zapał, gdyż rodzą się nowe pomysły, ktoś coś proponuje, wychodzi z inicjatywą, a co najważniejsze – niekoniecznie drużynowa.

Drogi druhu instruktorze, konkluzja moja jest taka, że faktycznie niektórzy drużynowi traktowani są ulgowo, jednak ja na takie traktowanie sobie nie pozwolę. Nie chcę, by ktoś mnie pocieszał, jeśli drużyna nie będzie działać aktywnie mówiąc: „Nie martw się, z wędrownikami trudno jest pracować, tak to już jest”. BOWIEM JEŻELI COŚ „NAWALI”, to uznaję, że wynikało to z mojego zaniedbania. Bo kapitał mam bardzo dobry.

Sam. Agnieszka Obukowicz

5 Gdyniński Patrol Wędrowniczy  
Gdyniński Hufiec Harcererek

**Skład redakcji: Alina Kreuń, Alicja Malewska, Ola Ulanowska, Mirek Wojckun.**

**Skargi, wnioski, zażalenia prosimy kierować pod adresem „Kuriera Wileńskiego” z dopiskiem „WGH”: Birbynię g. 4a, 2030 Wilnius; e-mail: gazetaharcerska@yahoo.com**

Projekt ukończony, walizki spakowane

## „Jesień narodów“

14-osobowa grupa uczniów 11 klas ze Szkoły Średniej im. Jana Pawła II w Wilnie wraz z nauczycielką historii Danutą Radzewicz wyruszyła do Polski na coroczną wymianę młodzieży litewsko-francusko-polskiej.

Czekaliśmy na ten wyjazd już od września. Przez cały rok pracowaliśmy nad projektem „Jesień narodów“, który planowaliśmy zaprezentować w Poznaniu. Grupa była bardzo zgrana, więc współpraca przyniosła dobre wyniki. Projekt został ukończony, walizki zaś spakowane.

Długo jechaliśmy do Warszawy, jeszcze dłużej czekaliśmy na pociąg do wyznaczonego wcześniej miasta. Jednak było warto, uwzględniając to, jak wspaniale spędzimy te dziesięć dni w Polsce.

W południe dotarliśmy do Poznania, a wkrótce do szkoły, w której miało się odbyć spotkanie z dziennikarzami. Każdy został zakwaterowany w polskiej rodzinie, które przez kilka dni zamieniały nam dom, dając nas przyjaźnią i opieką. 20 maja, z rana zwiedziliśmy uczelnię im. Wł. Reymonta oraz wzięliśmy udział w zajęciach w sali komputerowej lub w wybranych przez siebie lekcjach. Około 13 do szkoły przyjechała grupa młodzieży z Francji. Staraliśmy się z nimi porozumieć, lecz jak się później okazało, koledzy-Francuzi nie umieli ani słowa po polsku, ani po angielsku!

Następnego dnia odbył się happening plastyczny nad Wartą pt. „Zastaliśmy szkołę odrapaną – zostawiliśmy pomalowaną“. Każda grupa malowała teksturowe ściany zgodne z wielkością makiety szkoły. Zabawa była udana i świetny nastrój towarzyszył nam w ciągu całego dnia. Później tramwajem wycieczkowym zwiedziliśmy Poznań: Stary Rynek, nad którym dominuje renesansowy ratusz, domki Budnicze, katedrę. Wielkie wrażenie wywarł na nas pojedynki kościół farny św. Stanisława. Niektórzy z nas wolny czas spędzili nad Jeziorem Maltańskim, inni podziwiając cudne kwiaty w jednej z największych palmiarni Europy. Hoduje się tam około 17 tysięcy roślin z różnych zakątków świata.

Kolejny dzień był punktem kulminacyjnym naszej wyprawy. Odbyło się otwarcie wystawy dotyczącej PRL-u oraz drogi Litwy do wolności. Zapoznaliśmy nowych kolegów z tematem naszego projektu, aby uświadomili jak długie i uciążliwe, lecz zdecydowane, były dążenia naszej



Zaprzyjaźniliśmy się wyjątkowo szybko

ojczyzny do niepodległości. Później zaś wyruszyliśmy do Domu Bretanii, gdzie młodzież z Francji przedstawiła wystawę ekologiczną wraz z projekcją filmu. Główny cel naszej podróży został osiągnięty. Teraz wszyscy oddaleni od szkolnych obowiązków mieliśmy przed sobą długą trasę wycieczkową po Polsce.

Pożegnaliśmy Poznań i polsko-litewsko-francuska grupa młodzieży wyjechała w stronę Warszawy. Mijaliśmy lasy, pola, miasteczka. Byliśmy w kopalni „Konin“ w Kleczewie, w której się wydobywa rocznie ponad 14 milionów ton węgla brunatnego. Na większy postój została wybrana Żelazowa Wola. Godny uwagi był dworek Chopina i pobliski, pięknie o tej porze roku kwitnący park. Słuchając cichej melodii fortepianu, przekonaliśmy się jak wielki wpływ ma muzyka i przyroda na spójność wewnętrzną człowieka...

Cóż, miłe chwile mijają, czekał na nas autokar i dalsza droga do Warszawy, zakwaterowanie w hotelu, noc i wiele obiecujący poranek. Z miejscowym przewodnikiem zwiedziliśmy stolicę i przeprowadziliśmy ankiety wśród mieszkańców miasta na temat PRL-u w Polsce. Pobyt w Warszawie był krótki, po południu wyjechaliśmy do Białowieży, miasteczka o zielonym krajobrazie z niezliczoną ilością... komarów! Tego wieczoru ucieliśmy sobie ognisko z kielbaskami. Dźwięk gitary i śpiew wypełniały las. Płonęło ognisko, a jeszcze goręcej płonęły młode serca, żarzyły się oczy, zwrócone ku gwiazdzystemu niebu. Obcowanie z przyrodą i świeże powietrze rozwiało zmęczenie.

Następnego dnia spacerowali-

śmy po Białowieżskim Parku Narodowym, gdzie w warunkach bardzo zbliżonych do naturalnych mieszkają żubry, jelenie, sarny, losie, wilki, dziki i konie. Niedługo po tym mieliśmy wyjazd do Grabarki, zwiedziliśmy prawosławne centrum pątnicze na Świętej Górze. Nocleg zaplanowaliśmy w Lublinie, zaś przed snem spacerowaliśmy po nocnej starówce lublińskiej z jej oświetlonymi i trochę tajemniczymi kościołami.

26 maja zostawił głęboki ślad w naszych sercach. Wielu z nas czytało „Inny Świat“ Grudzińskiego czy „Medaliony“ Nałkowskiej, ale nie każdy był w okropnych miejscach zagłady. W drugim dniu zwiedziliśmy obóz koncentracyjny w Majdanku... Baraki, komory gazowe – wszystko zachowało dawny wygląd. Prochy rozniósł wiatr, pozostała tylko pamięć o ludziach, którzy przeszli te męczarnie. Ich los jest dla nas przestrogą.

Poculiśmy olbrzymi kontrast między Majdankiem a kolejnym miejscem. Kazimierz Dolny rozwił szare chmury nad naszymi głowami. Bajeczne miasteczko z ruinami i Trzema Krzyżami na szczycie góry zaurczyło swym spokojem. Pełni wrażeń jechaliśmy do Puław, gdzie w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym mieliśmy spędzić noc.

27 maja był ostatnim dniem naszej pielgrzymki po Polsce. Zwiedziliśmy Pałac Zamojskich i muzeum socrealizmu w Kozłowie. W budynku dawnej powozowni pałacowej mieści się jedyna w Polsce i w Europie Galeria Sztuki Socrealizmu. Ta niezwykła wystawa ma charakter polityczno-dydaktyczno-artystyczny, gdyż poprzez starannie dobrane eksponaty, które ukazują przenoszenie stalinizmu w dziedzinę sztuki, ostrzega przed wszelkiego rodzaju systemami totalitaryzmu. To była ostatnia nutka w naszym wycieczkowym utworze. Wróciliśmy do Poznania. Wiedzieliśmy, że wszystko, co dobre wcześniej lub później musi się kończyć. Jeden dzień w Poznaniu minął szybko. Nikt nawet nie zauważył, jak znów staliśmy na stacji kolejowej i ze łzami w oczach wymawialiśmy ostatnie słowa pożegnania.

Jedni zostawili tam bez troskie dni, drudzy nowych przyjaciół, a ktoś swą miłość... „Do zobaczenia“ - krzyczymy, a w sercu czujemy lekki podmuch wileńskiego wiatru!

Wiktoria Głuszczyk  
uczennica klasy 11a

Szkoły Średniej im. Jana Pawła II  
Fot. archiwum

Lekcje otwarte dla klas piątych

## Jej wysokość matematyka

Każda nauka jest trudnym orzeszkiem do zgryzienia, nawet „grzeczność nie jest nauką łatwą ani małą“ (A. Mickiewicz). A co dopiero królowa nauk – matematyka!

Wielu uczniów traktuje matematykę jak przedmiot dziwny, trudny, oderwany od życia, nie mający wiele wspólnego z codziennymi doświadczeniami. Takie przekonanie jest jednak mylne.

Postanowiliśmy udowodnić, że matematyka jest nauką uniwersalną, obecną w codziennym życiu, a jej najprostsze prawa powinny być zrozumiałe i bliskie każdemu człowiekowi. W tym celu w Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II nauczycielki matematyki A. Macutkiewicz-Alejnikowa, W. Korczyńska, H. Sienkiewicz podjęły się zorganizowania imprez matematycznych wśród szkół polskich dla klas piątych oraz lekcji otwartych. Te przedsięwzięcia przekonały uczniów, że matematyka jest nauką dostępną, a nawet interesującą i zabawną. Dzieci biorące udział w konkursie, przedstawieniu i zajęciach lekcyjnych odczuwały ogromną przyjemność i radość.

Dzień imprez matematycznych rozpoczęto otwartą lekcją w klasie 5, którą przeprowadziła st. nauczycielka A. Macutkiewicz-Alejnikowa. Nauczycielka od 16 lat interesuje się historią i filozofią Chin. Na lekcji „W krainie chińskich liczb“ przybliżyła swoim wychowankom chiński system zapisywania liczb, sposób dodawania i mnożenia. Muzyka oraz inne atrybuty tego egzotycznego kraju stworzyły niepowtarzalną atmosferę, dzięki której uczniowie na 45 minut przeniesli się do krainy matematyki chińskiej.

Temat innej lekcji otwartej, którą prowadziła starsza nauczycielka W. Korczyńska – „Objętość prostopadłościąnu“. Nauczycielka rozpoczęła lekcję od wprowadzenia jednostek pomiaru objętości, każdy uczeń miał możliwość potrzywać w rękę 1 cm<sup>3</sup>, 1 dm<sup>3</sup>. Atrakcyjną pogładowością był model 1 m<sup>3</sup>. To „pudło“, jak się później okazało, pomieściło aż 11 piątaków. Lekcja pokazała uczniom, że matematyka wcale nie jest nauką oderwaną od życia, tylko przystępną, imponującą, z którą stykają się na co dzień.

Starsza nauczycielka H. Sienkiewicz na lekcji „Figury przestrzenne“ zademonstrowała, jak można w klasie urządzić wystawę „Pudełka, pudeleczonek“. Zajęcia urozmaicone i wzbogacone przez wprowadzenie ciekawych poglądowości, elementów zabawy na pewno nie będzie nudne czy suche.

Wszystkie lekcje zawierały elementy integracji z innymi przedmiotami: plastyką, muzyką, historią. Takie zajęcia nie są uciążliwe, trudne, a wręcz atrakcyjne, całkowicie pochłaniające uwagę ucznia, zacięka-wiające.

Mnóstwo emocji, trochę napięcia przysporzył piątoklasistom konkurs matematyczny, do którego przystąpiły 3 drużyny:

„Liczyby naturalne“ z Gimnazjum A. Mickiewicza (naucz. L. Zarięcznaja), „Pitagoraski“ ze Szkoły Średniej im. Wł. Syrokomli (naucz. L. Nadtochy) oraz „Archimedesy“ ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II (naucz. A. Macutkiewicz-Alejnikowa).

Inną kolejną imprezą matematyczną w tym dniu było widowisko słowno-muzyczne „O tym, co cię nie minie w matematycznej krainie“, wyreżyserowane przez nauczycielkę W. Korczyńską. Spektakl zrealizował marzenie nauczycielki przenieść matematykę na scenę w sposób wesoły, zabawny, dostępny. Pomysłowe dekoracje, atrakcyjne rekwizyty i stroje wprowadziły widzów w krainę niezwykłą – pełną nie tylko liczb, ale też czarów, muzyki, śpiewów, i tańców. Przedstawienie pomogło zorganizować kierowniczkę zespołu „Wesołe nutki“ panie R. Ledichowa i B. Gulbinowicz.

Wzajemna pomoc, wspólne zaangażowanie, współpraca nauczycieli i uczniów, a także wsparcie dyrekcji szkoły zapewniły sukces tej pomysłowej, imponującej i ogromnie ciekawej, a najważniejszej – potrzebnej imprezie matematycznej. Wykonując matematyczne ćwiczenia dzieci mogły przekonać się, że matematyka jest dostępna, interesująca i że warto ją poznać.

A. Macutkiewicz-Alejnikowa, W. Korczyńska, H. Sienkiewicz,  
nauczycielki Szkoły  
Podstawowej  
im. Jana Pawła II w Wilnie

Ku uwadze miłośników  
poezji Marii Konopnickiej

**Stowarzyszenie Nauczycieli Szkół Polskich „Macierz Szkolna” informuje, że konkurs poezji Marii Konopnickiej odbędzie się 17 czerwca o godz. 12. 00 w Domu Kultury Polskiej, pokój nr 207.**

## A może do Lelewela?

**Szkoła Średnia im. Joachima Lelewela w Wilnie ogłasza zapisy uczniów w wieku 6-7 lat do klasy pierwszej oraz do jedenastych klas profilowanych.**

**Szkoła o wieloletnich tradycjach zapewnia wysoki poziom kształcenia i wychowania. Doświadczeni pedagodzy, psycholog, logopeda, pediatra oraz cały personel szkoły otoczy Pańskie dzieci opieką i uwagą.**

**Adres szkoły: ul. Antakalnio 33, tel 234-20-87**



Jedno z pamiątkowych miejsc przy Syrence

## Polska

## Kołodko nie ustąpi

Minister gospodarki i pracy Jerzy Hausner nie potwierdził plotek o możliwej dymisji ministra finansów Grzegorza Kołodki. Dodaje, że słyszał to jedynie od dziennikarzy.

"Ale to nie znaczy, że sygnały, które państwo emitujecie, mam traktować jako poważne" – powiedział. "W sensie poważnym ja nie słyszałem o tym, żeby pan Kołodko miał zamiar złożyć rezygnację" – dodał. Hausner powiedział też, że podczas posiedzenia rządu ministrowie nie zostali całkowicie przekonani do programu ministra finansów, który może zostać jeszcze zmieniony. "Ja osobiście do tych ustaw wniosłem szereg uwag i oczekuję, że zostaną one uwzględnione" – powiedział. Jak wyjaśnił, ministrowie wnoszą zastrzeżenia, co do zasadności eliminowania poszczególnych ulg i zwolnień.

## Dodruk pieniędzy

Prezes Narodowego Banku Polskiego Leszek Balcerowicz powiedział, że zabranie 9 miliardów zł z rezerwy rewaluacyjnej jest dodatkowym zadaniem, które musi być wymusić na NBP.

"Chcę powiedzieć, że NBP nie wyraża zgodny na takie działanie i nie wyrazi zgody" – podkreślił.

## Nowy Klub

W Sejmie powstał nowy klub poselski. Utworzyli go posłowie z kół Partii Ludowo-Demokratycznej, Polskiego Bloku Ludowego oraz poseł niezrzeszony, szef Krajowej Partii Emerytów i Rencistów Tomasz Mamiński.

Klub będzie liczył 15 posłów – poinformował szef PLD Roman Jagieliński. Nowe ugrupowanie sejmowe będzie nosić nazwę Federalny Klub Poselski PLD-PBL-KPEiR. Współprzewodniczącymi klubu będą Jagieliński i Wojciech Mojesowicz z PBL. Klub będzie głosował za wotum zaufania wobec rządu Leszka Millera.

## Protest w szpitalach

Pracownicy Państwowego Szpitala Klinicznego nr 1 przyłączyli się do pikietu pracowników Szpitala Kolejowego we Wrocławiu.

Obie grupy pikietują siedzibę Narodowego Funduszu Zdrowia we Wrocławiu. W obu szpitalach od wczoraj rana trwał protest. W placówkach wstrzymano zabiegi i odwiedziny chorych.

## Niecodzienny przerzut papierosów

Nietypowy przerzut 4 tys. 200 paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy z Ukrainy do Polski przez zieloną granicę udaremnił wczoraj funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału.

Straży Granicznej – podała jego rzecznik ppłk. Andrzej Wójcik. Papierosy przewieziono z ukraińskiego brzegu Bugu na ukraiński pontonem, a następnie wozem drabiniastym z sianem usiłowano przewieźć w głąb kraju.

## Palestyński atak Islamskiej Dżihad

## Rakietami w Izrael

Palestyńscy bojownicy wystrzelili wczoraj rano za Strefy Gazy trzy pociski rakietowe na terytorium Izraela.

Celem ataku było miasto Sderot. Jak podały media w Jerozolimie, ostrzał nie spowodował większych strat. Nie było też ofiar w ludziach. Do akcji przyznała się palestyńska organizacja Islamskiej Dżihad.

Także wczoraj rano palestyńscy snajperzy ostrzelali patrol armii izraelskiej, strzegący osiedla żydowskiego Gusz Katif w Strefie Gazy.

Do ataków doszło w dzień po serii akcji izraelskich, w których poniosło śmierć sześciu Palestyńczyków, a 60 zostało rannych. Szczególne wzburzenie wywołał atak na jednego z przywódców Hamasu, Abdelaziza al-Rantisiego. Izraelskie śmigłowce ostrzelały w Gazie samochód, którym jechał al-Rantisi. Przywódca Hamasu został ranny, podobnie jak jego syn, trzech ochroniarzy i dwadzieścia kilka innych osób. Zginął ochroniarz al-Rantisiego oraz 44-letnia kobieta. Stan trojga rannych jest krytyczny.

Al-Rantisi jest przywódcą politycznym Hamasu i często występuje jako jego rzecznik, natomiast konsekwentnie zaprzecza, jakoby – jak twierdzi wywiad izraelski – dysponował wiedzą na temat operacji wojskowego skrzydła tej organizacji.

Po wtorkowej akcji izraelska armia także w środę poszukiwała działaczy Hamasu w miastach

i w obozach palestyńskich uchodźców na Zachodnim Brzegu Jordanu. Jak podaje agencja EFE, od rana w środę aresztowano w Hebronie i Betlejem co najmniej 22 działaczy Hamasu i arafatowskiej Al-Fatah.

Chronologia izraelskich ataków na przywódców grup radykalnych Izrael od kilkadziesiąt lat przeprowadza operacje zbrojne, których celem jest fizyczna likwidacja przywódców ugrupowań radykalnych, odpowiedzialnych za śmierć Izraelczyków.

**Poniżej niektóre wcześniejsze najbardziej znane ataki izraelskie:**

**Luty 1973:** Komandosi izraelscy docierają z morza do Bejrutu, stolicy Libanu, i zabijają trzech przywódców Organizacji Wyzwolenia Palestyny. Jednym z dowódców akcji był Ehud Barak, który później został premierem Izraela.

**Styczeń 1979:** Agenci izraelscy podkładają bombę i zabijają w Bejrucie Alego Hassana Salameha. Salameh zaplanował atak na sportowców izraelskich na Olimpiadzie w Monachium w 1972 roku. Zginęło wtedy 11 członków zespołu izraelskiego.

**Kwiecień 1988:** Agenci izraelscy zabijają Chalida Wazira (Abu Dżihada), zastępcę Jasera Arafata w OWP i dowódcę operacji zbrojnych na Zachodnim Brzegu Jordanu.

**Luty 1992:** Przywódca libańskiej organizacji Hezbollah, Szejch Abbas



Al-Rantisi (na zdjęciu) jest przywódcą politycznym Hamasu i często występuje jako jego rzecznik, natomiast konsekwentnie zaprzecza, jakoby – jak twierdzi wywiad izraelski – dysponował wiedzą na temat operacji wojskowego skrzydła tej organizacji. Fot. EPA-ELTA

Musawi, ginie w południowym Libanie w ataku izraelskich śmigłowców.

**Październik 1995:** Przywódca Islamskiej Dżihadu, Fathi Szakaki, zostaje zabity w zamachu na Malcie, według powszechnej opinii, przez agentów izraelskich.

**Styczeń 1996:** Specjalista Hamasu od fabrykacji bomb Jehije Ajjasz ponosi śmierć wskutek eksplozji telefonu komórkowego nafaszerowanego materiałem wybuchowym – najpewniej przez Izraelczyków.

**Wrzesień 1997:** Dwaj agenci Mossadu, izraelskiego wywiadu, zostają aresztowani w Jordanii podczas nie-

udanej próby zabicia przywódcy Hamasu, Chalida Maszaalą.

**Styczeń 2002:** Raed Karmi, przywódca Brygad Męczenników al-Ak-sy na Zachodnim Brzegu, ginie w ataku izraelskim.

**Lipiec 2002:** Izraelski samolot zrzuca w Gazie jeadnotonową bombę na dom dowódcy Hamasu Saleha Szehadaha. Ginie Szehadah i 14 innych osób.

**Wrzesień 2002:** W nalocie izraelskim odnosi rany dowódca Hamasu Mohammed Deif.

**Marzec 2003:** Izraelski atak lotniczy zabija w Gazie Ibrahima Makadmeha, stratega Hamasu.

## Strajki we Francji

## Transport ciągle zaburzony

Funkcjonowanie transportu publicznego we Francji nadal było zakłócone wczoraj, w dzień po wielkiej akcji strajkowej i demonstracjach przeciwko rządowemu projektowi reformy emerytalnej.

We wtorkowych demonstracjach uczestniczyło według policji 440 tys. osób, według organizatorów – ponad półtora miliona.

Wczoraj ruch kolejowy poprawił się na liniach dalekobieżnych, był jednak zakłócony na liniach regionalnych, gdzie wyruszyło na trasy średnio 50 proc. pociągów. Normalnie funkcjonowały połączenia pociągami Eurostar (Francja-W. Brytania), Thalys (Francja-Holandia-Niemcy) i superszybkimi

## Polska i Litwa w UE mają wspólne interesy

## "Jedna przestrzeń"

(Dokończenie ze str. 1)

Prezydent Kwaśniewski zachęcał przedstawicieli biznesu z obu krajów do wspólnych przedsięwzięć gospodarczych, które mogłyby lepiej sobie radzić na wspólnym, konkurencyjnym rynku europejskim.

Prezydent Kwaśniewski zobowiązał się też pomóc Litwinom, którzy zgłosili chęć swojego uczestnictwa w odbudowie Iraku – poinformowali wczoraj na konferencji prasowej w Augustowie prezydenci Polski i Litwy.

Kwaśniewski powiedział Paksa-

pociągami (TGV) na terenie Francji. W Paryżu o 50 proc. ograniczony był ruch szybkiej kolei regionalnej RER. Działo 60 proc. pociągów metra.

Ruch lotniczy na lotniskach Roissy i Orly powrócił do normy.

Poważne perturbacje wystąpiły natomiast w transporcie miejskim w Marsylii, gdzie wczoraj strajk był kontynuowany. Na trasy wyruszyło 50 proc. pociągów metra i 9 proc. autobusów. Tramwaje nie wyjechały z zajezdni.

Autobusy nie jeździły w Bordeaux, gdzie nadal strajkowano. Nie wyruszyły również na trasy w Rouen, gdzie strajkujący zablokowali zajezdnię.

sowi, że Litwini powinni zgłosić wszystkie swoje propozycje do Marka Belki, szefa Międzynarodowego Komitetu Koordynacyjnego w Iraku, który z kolei przedstawi je Amerykanom. Polski prezydent zaprosił przedstawicieli litewskiego rządu do Warszawy, ale zaznaczył, że muszą zdażyć ze złożeniem propozycji do 17 czerwca, bo wtedy Marek Belka wyjeżdża do Bagdadu.

Paksas przypomniał, że Litwini dołączą do polskiej strefy w Iraku z kontyngentem do 130 żołnierzy i zasila bataliony duński i polski.

## Zamach na konsulat USA w Turcji

## Bez ofiar

Turek, który wczoraj rzucił dwa granaty w kierunku konsulatu amerykańskiego w Adanie na południu Turcji, został zatrzymany. W zamachu nie było ofiar ani strat – poinformował gubernator Adany Kemal Onal.

Sprawca zamachu Cumali Kocatepe chciał wejść do budynku konsulatu, ale zatrzymany przy pierwszej barierce policyjnej rzucił dwa granaty, z których jeden eksplodował wewnątrz placówki – powiedział gubernator w telewizji NTV.

Policja przeprowadziła kontrolowany wybuch drugiego granatu.

"Zatrzymana osoba przyznała się do ataku i obecnie jest przesłuchiwana" – dodał gubernator.

Turcja przekazała ambasadorowi USA w Ankarze Robertowi Pearsonowi wyrazy ubolewania i zadeklarowała gotowość wzmocnienia ochrony misji amerykańskich w tym kraju – powiedział prasie rzecznik tureckiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych Huseyin Dirioz.

## Bush zdecydowany trzymać się "mapy drogowej"

## O pokój na Bliskim Wschodzie

Prezydent George W. Bush zapewnił, że jest zdecydowany trzymać się bliskowschodniego planu pokojowego, zwanego "mapą drogową", mimo izraelskiego ataku na jednego z przywódców palestyńskiego ugrupowania Hamas, Abdelaziza al-Rantisiego.

"Jestem zdecydowany kontynuować proces pokojowy. Wierzę, że przy odpowiedzialnym kierownic-

twie wszystkich stron możemy ustanowić pokój w regionie" – powiedział dziennikarзом.

Wyraził zaniepokojenie z powodu izraelskich ataków w Gazie. "Jestem zaniepokojony, że ataki te mogą utrudnić palestyńskiemu kierownictwu zwalczanie zamachów terrorystycznych. Nie sądzę też, by poprawiły bezpieczeństwo izraelskie" – powiedział.

Zderzenie pociągów w Niemczech  
Co najmniej kilka osób zabitych

Co najmniej cztery osoby poniosły śmierć w katastrofie kolejowej, do której doszło wczoraj w południe w Badeni-Wirtembergii – podała policja.

"Według służb ratunkowych, jest pięć ofiar śmiertelnych" – po-

wiedział rzecznik kolei Martin Walden. Według niego, piętnaśc osób jest rannych.

Nie podano, jakie były przyczyny wypadku, do którego doszło na jednotorowym odcinku linii kolejowej.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował Paweł Kobak



Archeologiczna sensacja: znaleziono królową Nefretete

## Piękna żona Echnatona

Naukowcy z wyprawy kierowanej przez dr Joann Fletcher z University of York odkryli najprawdopodobniej mumię Nefretete. Nie zobaczymy jednak w całości twarzy słynącej z piękności władczyni Egiptu. Mumia została bowiem celowo uszkodzona jeszcze w starożytności.

Mumię odnaleziono w ukrytej komnacie grobowca Amenhotepa II (oznaczonego jako KV 35) w Dolinie Królów w Luksorze – poinformował „Discovery Channel”, organizator i sponsor wyprawy. „Gdy pierwszy raz ją ujrzałam, nie mogłam w to uwierzyć” – opowiada dr Joann Fletcher. Jest ona specjalistką w dziedzinie staroegipskich technik mumifikacji, zwłaszcza w zakresie konserwowania ludzkich włosów.

W czerwcu 2002 r. uwagę jej przykuła peruka w stylu nubijskim znaleziona w grobowcu KV 35, w którym leżało kilka niezidentyfikowanych jeszcze mumii, wśród nich kobieta. Właśnie takie peruki były często noszone przez egipskie królowe z okresu XVIII dynastii – tej, do której należała sama Nefretete.

Chemiczne badania substancji, których użyto do zmumifikowania ciała kobiety, potwierdziły, że pochodzi ona z XIV w. p. n. e., czyli odpowiada czasowo okresowi panowania Nefretete.

Identyfikację potwierdzają też – zdaniem egiptologów z wyprawy dr Fletcher – cechy fizyczne mumii. Na jej głowie odkryto przylega-

jącą ściśle do czaszki opaskę – pozostałość po pasie materiału, który faraonowie i ich żony nosili pod ciężką koroną, gdyż bez tej ochrony mogłaby pokaleczyć skórę na głowie.

Na królewskie pochodzenie mumii wskazuje też przekłucie uszu w dwóch miejscach i ogolenie głowy.

Co bardzo istotne, tajemnicza mumia z grobowca KV 35 nosi ślady celowych uszkodzeń i pozbawiona jest – co niezwykle u mumii królewskich – jakichkolwiek znaków identyfikacyjnych. Dlaczego?

„Zgodnie z egipskimi wierzeniami zmumifikowana królowa została w ten sposób rozmyślnie pozbawiona możliwości życia po śmierci” – twierdzi dr Fletcher. A to pasuje do naszej wiedzy o czasach Nefretete.

Królowa odegrała bowiem ogromną rolę w rewolucji religijnej dokonanej przez jej męża faraona Echnatona.

Ich radykalne poglądy spotkały się z ostrą reakcją kapłanów czcących bogów, którzy mieli być skazani na zapomnienie. Po śmierci Echnatona powrócono do dawnych wierzeń.

Od czasów XIX dynastii faraona Echnatona nazywano nie inaczej niż „przestępcą z Amarny”, a w geście rytualnej zemsty zacierano jego imię na posągach. Podobny los spotkał także jego małżonkę Nefretete.

Fot. archiwum

## Tracili owłosienie, by pozbyć się pasożytów Nowa teoria ewolucyjna

Nasi przodkowie mogli tracić owłosienie ciała, by pozbyć się pasożytów kryjących się w futrze, a dzięki temu – łatwiej przyciągać przeciwną płeć. O nowej teorii ewolucyjnej informuje serwis „New Scientist”.

Naga skóra, jaką mają ludzie, to rzadkość wśród około 3000 współczesnych gatunków ssaków. Pozostałe wyjątki od reguły stanowią słonie, morsy, świnię, wieloryby oraz golce – małe, podziemne gryzonie, porośnięte pojedynczymi, cienkimi włosami. Uznawano, że utrata włosów na ciele przodków ludzi – ewoluujących w stronę wyprostowanych istot, zasiedlających ciepłe sawanny Afryki, miała sprzyjać lepszej kontroli temperatury.

Jednak, zdaniem niektórych ekspertów, teoria ta jest daleka od doskonałości. „Korzyści z nieposiadania futra w ciągu gorącego dnia, nocą przestają nimi być” – uważa prof. Mark Pagel, biolog ewolucyjny z University of Reading (Wielka Brytania). Jak wyjaśnia, naga skóra może być adaptacją, służącą ograniczeniu liczby pasożytów zewnętrznych.

Skoro przodkowie ludzi ewoluowali tracąc owłosienie, by pozbyć się pasożytów, to dlaczego nasi włochaci krewni – małpy – nie przeszli tego samego procesu? Ludzie rozwinięli kulturę, nauczyli się budować

schronienia, wykorzystywać ogień, szyc ubrania, co pomogło ogrzewać się mimo zrzucenia futra – wylicza badacz. „To jeden z dobrych przykładów koewolucji genów i kultury” – dodaje.

Aby wyjaśnić zagadnienie, eksperci przywołują przykład golca – zwierzęcia, którego ciała także nie chroni futro. Golce żyją w dużych koloniach, pod ziemią, w suchych rejonach. Będąc w skupiskach, mogłyby cierpieć z powodu nagromadzenia pasożytów. Brak futra eliminuje ten problem, a temperatura nor golców jest w miarę stała, więc naga skóra nie stanowi problemu. Innym czynnikiem, który wywierał presję wpływając na atrakcyjność naszych przodków i sprzyjając utracie włosów, mogła być selekcja płciowa – sugeruje Pagel.

Jego zdaniem, selekcja naturalna mogła z początku sprzyjać mniej owłosionym osobnikom, ponieważ nękało je mniej pasożytów. Procesowi utraty futra mogła jednak nadać tempa selekcja płciowa – im mniej owłosiony był nasz przodek, tym bardziej był zdrowy, a zatem i atrakcyjny jako partner. Teorię tę można zweryfikować sprawdzając, czy mieszkańcy tych części świata, gdzie jest dużo pasożytów, są mniej owłosieni niż pozostali – uważają badacze.



Łabędzia szyja, ogolona głowa, przekłucia po kolczykach – po tym m. in. poznano, że to mumia Nefretete



Popiersie pięknej królowej Nefretete w berlińskim muzeum

## Internet w komórkach Wiadomości MMS wyprą SMS

Po raz pierwszy od 2001 r. wzrosła liczba użytkowników Internetu poprzez telefony komórkowe. Wiadomości MMS wyprą SMS, między innymi wskutek dużego zainteresowania przysyłaniem zdjęć przez telefon – wynika ze światowego badania A. T. Kearney dotyczącego telefonii komórkowej.

„Ponad jedna trzecia osób twierdzi, że w ciągu ostatniego miesiąca przynajmniej raz korzystała z Internetu za pośrednictwem telefonu komórkowego. W porównaniu z poprzednią edycją badania, z czerwca 2002 r., stanowi to 25-proc. wzrost” – napisa-

no w omówieniu tegorocznego raportu. Według firmy Kearney, ponad 80 proc. badanych użytkowników telefonów komórkowych zna możliwości telefonów w zakresie przysyłania zdjęć, a dwie trzecie jest gotowe płacić za korzystanie z tego typu usługi.

Z raportu wynika, że zainteresowanie SMS-ami (krótkimi wiadomościami tekstowymi) przyczyniło się do powstania chłonnego rynku dla usług przysyłania wiadomości multimedialnych MMS. Przykładem jest tu rynek japoński, gdzie usługi MMS udostępniono po raz pierwszy w 2002 r.

## Na wynalazku skorzysta środowisko Robot niszczący chwasty

Roboty nieczęsto kojarzone są z ekologią. Ten wizerunek może odmienić urządzenie, nad którym pracują naukowcy z Duńskiego Instytutu Technologii Agrokultury w Tjele.

Czterokołowy, zasilany bateryjnie robot ma pomóc rolnikom w walce z chwastami. Przemierza on pole i skanuje położenie roślin, rozpoznając kształty poszczególnych gatunków.

Wykorzystuje przy tym algorytm opracowane na potrzeby identyfikacji ludzkich twarzy. Każda roślina jest opisana przez 15 parametrów, takich jak wielkość i rozmieszczenie liści. Pozycja chwastów zostaje wyznaczona z użyciem syste-

mu GPS i odnotowana w pamięci.

Na wynalazku skorzysta za to środowisko. To jednak nie koniec ambicji duńskich konstruktorów. Docelowo urządzenie ma być ekologicznie czyste w 100% – nie będzie zatruwało chwastów, lecz... je wyrębało.

Projekt wciąż jest daleki od ukończenia, niemniej pomysł wydaje się genialny w swej prostocie. Roboty do wrywania chwastów stosuje się już w USA, choć tamtejsze rozwiązania nie mogą być wykorzystywane w rolnictwie – amerykańskie maszyny wyrývają bowiem wszystkie napotkane rośliny, a nawet więcej: wszystko, co jest zielone...

## Flesz

Najszybszy zapis płyt



Firma TDK wprowadziła do sprzedaży nagrywarke DVD R/RW przeznaczoną dla użytkowników komputerów PC. Napęd pozwala na najszybszy obecnie zapis płyt DVD w formacie -R/RW oraz +R/RW, a także CD-R/RW. Wypalenie całej płyty DVD-R lub DVD+R zajmie teraz mniej niż 15 minut! Nagrywarka TDK DVD R/RW umożliwia archiwizację bardzo dużej ilości danych, zdjęć w wysokiej rozdzielczości i cyfrowych filmów wideo na płytach DVD. Na standardowej jednostronnej płycie DVD mieści się aż 4,7GB danych, to jest prawie 8 razy więcej niż na krążku CD-R!

## Counter-Strike „na żywo”

Fanom gry Counter-Strike, którym nie wystarczą już komputerowe symulacje, Brytyjczycy szykują na lato możliwość sprawdzenia się w prawdziwej scenarii. W ramach projektu Playdust wybudują oni na lotnisku Fradley pod Birmingham kopię mapy „de\_dust”. Dla zainteresowanych zabawą 12-osobowych drużyn będzie ona dostępna od sierpnia 2003 roku. Przez pięć weekendów toczyć się będą na niej rozgrywki – po osiem 20-minutowych „strzelanin” dziennie. Podstawowym uzbrojeniem będą karabinki do paintballa, wszyscy będą nosili wzorowane na grze uniformy, a celem potyczek – podobnie jak w komputerowym oryginale – będzie podłożenie bomby (terrorści) lub zapobiegnięcie dywersji. Organizatorzy rozgrywek nie zapomnieli wspomnieć, że ich ulubioną „dyscypliną” regularnie zajmują się sam książkę Karol z synami.

## Plotkarskie skłonności

W witrynie internetowej firmy Secunia umieszczono informację o dość nietypowej usterce, jaką wykryto w przeglądarce Internet Explorer 6.0. Okazuje się bowiem, że po wyłączeniu w programie używanej wcześniej funkcji pokazywania odsyłaczy związanych z wyświetlaną stroną program nie przestaje wysyłać adresów odwiedzanych witryn serwisom MSN.com i Alexa.com. Transmisje mają miejsce do chwili zamknięcia przeglądarki po każdym odświeżeniu strony kombinacją klawiszy [Ctrl] + [R]. Operacja jest wykonywana, nawet gdy są to adresy „bezpiecznych” stron, chronionych protokołem SSL. Wspomniane informacje, mogące zawierać dane osobiste, identyfikatory, a nawet hasła, są przysyłane przez Sieć tekstem otwartym. Odkrywczy usterki zalecają filtrowanie wszelkich informacji wysyłanych pod wymienione adresy internetowej lub omijanie będącej źródłem problemów funkcji.

## Sprintem

• Piłkarze Litwy pokonali w Poniewieży Islandię 3:0 (1:0) i objęli prowadzenie w tabeli grupy 5 eliminacji młodzieżowych mistrzostw Europy. Litwini, którzy rozegrali najwięcej meczów w tej grupie, wyprzedzają o dwa punkty Niemców i Szkotów. Litwa – Islandia 3:0 (1:0) Bramki: Czesnaukskis – dwie (20, 56), Kuczys (73).

• Rosjanin Dmitrij Komornikow wynikiem 2.10,39 ustanowił pływacki rekord Europy na dystansie 200 m stylem klasycznym podczas pływackiego mitingu w Monaco. Poprzedni rekord – 2.10,87 należał do Włocha Domenico Fioravantiego i był ustanowiony 20 września 2000 roku w Sydney.

• Według amerykańskiej agencji Associated Press, właściciel koszykarskiego klubu z Charlotte, Bob Johnson, wybrał nazwę dla nowego zespołu. Zespół Charlotte, który dołączy do NBA w sezonie 2004/2005 będzie nazywać się Charlotte Bobcats.

• Legendarny wioślarz brytyjski, multimedalista olimpijski, Steve Redgrave porzucił wiosła, by pomóc swemu klubowi w ustanowieniu rekordu masowego udziału w zawodach golfowych. Był jednym z 491 golfistów, którzy ukończyli pełną, 18-dołkową rundę gry w golfa, na torze w St. Andrew's Bay Gold Resort.

• Komisja Rozgrywek Międzynarodowej Federacji Koszykówki strefy europejskiej FIBA-Europe powołała nowe rozgrywki pucharowe koszykarzy: FIBA Europe League. W sezonie 2003/2004 grać w tym turnieju będą 32 drużyny.

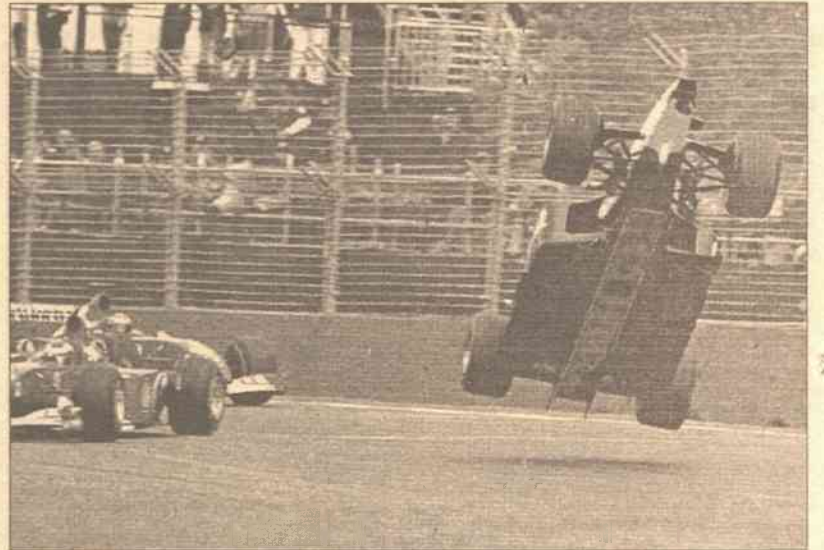
• Siedmiu tenisistów rozegrało 1000, bądź więcej meczów w swej karierze zawodowej, od 1968 r. tj. od początku tzw. open era profesjonalnego tenisa. Listę otwiera Amerykanin Jimmy Connors, a zamyka Andre Agassi, który we wtorek rozegrał swój tysięczny mecz. 1. Jimmy Connors (USA) – 1425 (1155 wygranych-270 przegranych) 2. Ivan Lendl (Czechosłowacja/USA) – 1310 (1068-242) 3. Guillermo Vilas (Argentyna) – 1226 (940-286) 4. John McEnroe (USA) – 1079 (881-198) 5. Stefan Edberg (Szwecja) – 1076 (806-270) 6. Ilie Nastase (Rumunia) – 1009 (722-287) 7. Andre Agassi (USA) – 1000 (766-234)

• W meczach grupy A mistrzostw Europy w piłce wodnej mężczyzn, które odbywają się w słoweńskiej miejscowości Kranj, Rosja pokonała Rumunię 9:4, Węgry zwyciężyły Słowację 14:8, a Serbia i Czarnogóra wygrała z Holandią 7:6.

• Brytyjski kierowca Jenson Button z zespołu BAR- Honda może nie wystąpić w niedzielnym wyścigu o Grand Prix Kanady na torze im. Gillesa Villeneuve'a w Montrealu. Będzie to ósma eliminacja tegorocznych mistrzostw świata Formuły 1. 23-letni Button nie wystąpił w poprzednią niedzielę w GP Monaco na ulicznym torze w Monte Carlo, gdzie dzień wcześniej uległ groźnie wyglądającemu wypadkowi. Z prędkością około 270 km/h uderzył w barierę ochronną z opon.

## Grand Prix Kanady Formuły 1

## Rekordy toru w Montrealu



Kraksy, pożary, poślizgi, wypadki... Nieodłączna część wyścigów Grand Prix Formuły 1. Ten szybki sport pociągnął za sobą już ponad 100 ofiar – kierowców, obsługę, widzów Fot. archiwum

**Niemiec Michael Schumacher z zespołu Ferrari ma szansę odnieść szóste w karierze zwycięstwo w wyścigu o Grand Prix Kanady, który w niedzielę zostanie rozegrany po raz 35. Po raz 25. odbędzie się na torze im. Gillesa Villeneuve'a w Montrealu.**

Żadnemu innemu kierowcy nie udało się w tym wyścigu więcej niż trzy razy stanąć na najwyższym stopniu podium. Niemiec był najlepszy na torze im. Gillesa Villeneuve'a w 1994 roku (jeszcze w barwach Benettona), w latach 1997-98 oraz w 2000 i 2002 roku (Ferrari). O dwa zwycięstwa mniej ma na koncie Brazylijczyk Nelson Piquet (1982, 1984, 1991), który już zakończył karierę. Pierwsza Grand Prix Kanady odbyła się w 1967 roku, na torze w Mosport Park, koło Toronto, podobnie jak siedem innych w latach 1967-77. Tylko dwukrotnie kierowcy przenosili się na Mont Tremblant pod Montrealem. Jednak na

stałe do tego miasta Formuła 1 zawitała dopiero w 1978 r.

Tor w Montrealu jest usytuowany na wyspie, znajdującej się niemal w samym centrum metropolii. A po środku znajduje się malowniczy staw. Najbliżej wody usytuowana jest prosta startowa, z przylegającymi do niej boksami i garażami. Gilles Villeneuve Circuit – nazwany imieniem najlepszego kanadyjskiego kierowcy – jest położony pomiędzy olimpijskim torem wioślarskim i Bulwarem St. Lawrence, a wyspę łączą z resztą miasta liczne podwieszane mosty i linia metra. W pamięci organizatorów GP Kanady najmiej zapisał się wyścig z 1978 roku, w którym po raz pierwszy i jedyny jak dotychczas zwyciężył Kanadyjczyk, właśnie Gilles Villeneuve. Zginął on 8 maja 1982 roku w wypadku podczas treningu przed GP Belgii na torze Zolder.

Grand Prix Kanady na trwałe zapisała się w historii Formuły 1, po-

nieważ była pierwszą przerwana przez ulewne opady deszczu. Stało się to w 1971 roku, wówczas kierowcy musieli skończyć rywalizację po pokonaniu 64 z 80 okrążeń toru. Zresztą nie był to jedyny przerwany wyścig w Montrealu. W 1995 roku spore zamieszanie spowodowało nieoczekiwane pojawienie się na torze dwóch widzów, a dwa lata później poważny wypadek Oliviera Panisa na pierwszym wirażu zmusił organizatorów do wprowadzenia na kilka okrążeń „safety car”.

Właśnie w Kanadzie po raz pierwszy w wyścigu Formuły 1 zastosowano samochód sędziowski. Miało to miejsce w 1973 r. W 1999 r. doszło w Montrealu do bezprecedensowego zdarzenia. Wyścig zakończył się w trakcie, gdy na torze był „safety car”, po kraksie Niemca Heinza-Haralda Frenzera. Wtedy siedmiu pierwszych kierowców przejechało linię mety w odstępie zaledwie 5,004 s. Pierwszy wiraż –

im. Ayrtona Senny da Silvy – za linią startową jest najbardziej pechowym miejscem toru. W 1999 roku doszło na nim do najpoważniejszej kraksy w historii tego wyścigu, w której uczestniczyli: Włoch Ricardo Zonta, Brytyjczyk Damon Hill, Michael Schumacher i Jacques Villeneuve.

Podczas GP Kanady w 1980 roku, odnotowano także wciąż obowiązujący rekord. W wieku 19 lat i 182 dni zadebiutował tu Nowozelandczyk Mike Thackwell. Do dzisiaj jest on najmłodszym w historii uczestnikiem eliminacji MŚ Formuły 1. Przed rokiem na torze im. Gillesa Villeneuve'a w Montrealu najlepszy był Michael Schumacher, który wyprzedził Szkota Davida Coultharda z zespołu McLaren-Mercedes oraz swojego partnera z Ferrari, Brazylijczyka Rubensa Barrichello. W niedzielę kierowcy będą mieli do pokonania dystans 305,270 km, 69 okrążeń po 4361 m.

## Przed Wimbledonem-2003

## Sokół chroni trawniki kortów

**Mała armia agronomów, specjalistów od konserwacji kortów, pracowników technicznych pracuje na okrągło, by przygotować trawniki słynnych kortów Wimbledonu do drugiego w tym roku tenisowego turnieju wielkoszlemowego (23.06. - 6.07.). Pomaga im znany już w świecie sokół o imieniu Hamish.**

Co roku władze All England Lawn Tennis Clubu rzucają wszystkie siły ludzkie i techniczne, wydają tysiące dolarów na najlepszą w świecie trawę, byle tylko jak najlepiej przygotować kort dla zawodni-

ków. Jednak wszystkie te wysiłki musi wspomóc sokół Hamish, by w sposób jak najbardziej humanitarny trzymać z daleka od luksusowych trawników... gołębie. „Wizytówki” gołębi, zawierające duże ilości amoniaku, są bardzo szkodliwe dla szlachetnych odmian wimbledońskich traw i Hamish stawia się do pracy trzy razy w tygodniu „patrolując” teren, by skutecznie i bezkrwawo odstraszając te ptaki.

Szef ekipy dbającej o nawierzchnie kortów (od 13 lat) Eddie Seaward, musi polegać na bardziej technicz-

nych sposobach, by zniechęcić innych niszczycieli nawierzchni – lisy. Zainstalowane wokół kortu centralnego i numer jeden niewielkie, elektryczne ogrodzenia spełniają funkcję ochronną wobec lisich rodzin, zamieszkujących w pobliżu, a traktujących korty jako swoją... łązienkę. „Elektryczne ogrodzenia nie ranią zwierząt, tylko uczą je, że nie można naruszać terenu kortów” – powiedział Seaward. A sama trawa w Wimbledonie trwa, choć to ostatni z turniejów wielkoszlemowych, rozgrywane na takiej nawierzchni. Trwa mimo

corocznych narzekań, że jest nawierzchnią zbyt szybką, faworyzującą graczy o stylu serwis-wolej. Angielscy działacze upierają się przy swoim, jedynie poprawiając nieustannie jakość murawy.

„Wilgotność, stan zachmurzenia nieba, temperatura – wszystko to ma wpływ na grę na takich kortach” – podkreśla Seaward. Zarówno ekipy techniczne, gracze i fani życzyliby sobie, by turniej przebiegał w idealnej aurze, pod błękitnym niebem, w słońcu. Ale czy byłby to wtedy Wimbledon?

## Koszykarscy mistrzowie świata bez Divaca

## Potrzebuje więcej odpoczynku

**W zespole aktualnego mistrza świata i Europy Serbii i Czarnogóry we wrześniowych mistrzostwach Europy koszykarzy w Szwecji nie zagrają dwaj zawodnicy z NBA Vlade Divac z Sacramento Kings i Vladimir Radmanovic z Seattle SuperSonics.**

Trzecim koszykarzem, członkiem złotej ekipy z mistrzostw świata w Indianapolis w 2002 roku, który może nie grać w Szwecji, jest jeden z najlepszych koszykarzy europejskich 30-letni Dejan Bodiroga

z FC Barcelona. Divac, który powoli myśli o zakończeniu kariery powiedział, że potrzebuje więcej odpoczynku po forsownym sezonie w NBA, zaś młody, 23-letni Radmanovic chce w czasie przerwy w NBA nie tylko odpocząć od koszykówki, ale i... poprawić pewne elementy swojej gry.

„Czeka mnie jeszcze 10 następnych lat gry w reprezentacji – powiedział Radmanovic, młody gwiazdor serbskiej koszykówki. Udział w przygotowaniach kadry Serbii i Czarno-

góry do finałów ME Szwecja 2003 potwierdzili: Predrag Stojakovic (Sacramento Kings), Predrag Drobnjak (Seattle SuperSonics), Milan Gurovic (Unicaja Malaga), Marko Jaric (Los Angeles Clippers), Milos Vujanovic (Partizan Belgrad) i Zarko Cabarkapa (Budunost Podgorica).

Nowy trener kadry Serbii i Czarnogóry, Dusan Vujosevic, którego

wybór wzbudził wiele kontrowersji w samej federacji serbskiej, ma więc na początku pracy sporo problemów. Serbowie bronią złotego medalu ME, który wywalczyli w finałach 2001 roku w Turcji. Niezależnie od wyników ME w Szwecji Serbia i Czarnogóra, jako mistrz świata, jest już pewna udziału w olimpijskim turnieju w Atenach w 2004 roku.

## CZWARTEK 12. VI



6.00 Dzień dobry  
8.00 Znajdź kąt  
8.50 Klub prasowy  
10.35 "Ievos pievos" – magazyn dla kobiet  
11.05 Film dok.  
"Historia mody"  
11.35 Dom kultury  
12.35 Film dok.  
13.30 Znamiona czasu  
14.15 Anekdoty epoki  
15.10 Filmy anim. dla dzieci  
16.30 S. "Okres przemian"  
17.30 Wiadomości (ros.)  
17.35 Piękno przyrody Afryki  
18.00 S. "Świat dzikiej przyrody"  
18.30 Wiadomości  
19.00 Filmy anim.  
19.30 Znajdź kąt  
20.25 Loteria „Perlas”  
20.30 Panorama  
20.50 Przedsiębiorczość  
21.00 Proszę o głos  
21.59 Loteria „Perlas”  
22.00 S. "Prokuratorzy"  
23.00 Wiadomości  
23.05 Film dok.  
"Ratując przyrodę" –

2

15.00 W sali operowej  
17.35 Język francuski dla wszystkich  
18.05 Drogi. Samochody. Ludzie  
18.30 Telefon pomocy  
19.30 Wiadomości  
20.00 Dom kultury  
21.00 Dokumentalistyka światowa  
22.00 Panorama  
22.30 Pary i duety  
23.00 Nowości i prognozy naukowe



6.45 Telewizja rowerowa  
7.00 Filmy anim.  
8.55 Reality show "Bar"  
9.25 S. "Dziki anioł. Powrót"  
10.20 Wybacz  
11.10 S. "Nash Bridges"  
12.05 Komedie "Roksana"  
14.00 Filmy anim.  
15.45 S. "Jago - ciemna namienność"  
16.45 S. "Wojna róż"  
17.00 S. "Dziki anioł. Powrót"  
18.45 Wiadomości  
19.10 Sąd  
20.00 Telewizja rowerowa  
20.20 Niebezpieczna stręła  
21.20 Reality show "Bar"  
22.00 Wiadomości  
22.35 Dramat  
"Imperator i morderca"

4

6.45 Reality show  
"20 dolarów"  
7.45 S. "Wesoły wdowiec"  
8.15 S. "Niebezpieczne więzi"  
9.10 S. "Victoria"  
10.10 Program muz.  
11.50 Dramat "Sandra, takie jest życie"  
13.35 Buduję dom  
14.05 Komedie muz.  
"Dopóki przejdą chmury"  
16.45 S. "Show Hoobsów"  
17.10 S. "Niebezpieczne więzi"  
18.10 S. "Victoria"  
19.10 S. "Dapkusowie i Butkusowie"  
20.45 Dziś  
20.05 Przekrój  
20.15 Reality show  
"20 dolarów"  
20.50 Komedie

"Armia zbawienia"  
22.35 Reality show  
"20 dolarów"  
23.10 "De facto"  
23.40 S. "Anatomia zdrady"  
0.40 Rozrywki SMS  
2.10-6.40 DW

3

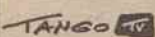
6.50 Film anim.  
7.15 Reality show  
"Pomoc TV"  
7.40 Nomeda  
8.35 S. "Drogi miłości"  
9.25 S. "Oszolomieni miłością"  
10.10 S. "Melrose Place"  
11.00 Tydzień bez tabu  
11.55 O samochodach  
12.25 S. "Agent bezpieczeństwa narodowego"  
13.25 S. "Agencja NAS"  
14.25 Filmy anim.  
15.20 S. "Dziwiąte przykazanie"  
16.10 S. "Drogi miłości"  
17.10 Nomeda  
18.10, 22.35 Reality show  
„Hollywood"  
18.45 Wiadomości  
19.10 Telegra „Kto wygra milion?”  
20.00 Reality show  
"Pomoc TV"  
20.20 Film przyg.  
"Trzynasty wojownik", USA, 1999  
23.35 Wiadomości  
23.55 S. "24 godziny"



8.00 Z Wilna  
8.25 Puls  
8.55 Magazyn "Budownictwo"  
9.10 O samochodach  
9.45 Podoba się - oglądaj!  
10.00 Film fab. "Dymy"  
11.05 Film dok.  
11.30 Zdrowie  
12.00 S. "Prawo"  
13.00 Wiadomości  
13.15 Krótkie spiećie  
14.00 Film fab.  
"Kamienny kwiatek"  
15.30 Nadzieje i losy  
15.55 Muzyka klasyczna  
16.30 Magazyn "Czego chce kobieta?"  
17.20 Film dok.  
17.45 S. „Dziki anioł"  
18.30 Z Wilna  
19.00 Wiadomości  
19.40 Policja informuje, przypomina, radzi  
19.55 "Fiti!"  
20.20 Dla rybaków  
20.55 Puls  
21.30 Z Wilna  
22.00 Film fab. "Dymy"  
23.00 Błef



8.30 Nigdy nie mów "nigdy"  
9.00 Superkokał  
10.00 Transmisja  
posiedzenia Sejmu  
18.25 "Milda i Laima  
nie tylko o wsi..."  
18.55 Proponujemy!  
19.00 Pogląd  
19.30 Świat kobiety  
20.00 Proponujemy!  
20.05 Film anim.  
20.15 Szkic do portretu  
21.00 Pogląd  
21.30 Dla rodziny



9.10 Film anim.  
9.35 Tangorama  
11.00 Humor ekstremalny  
11.10 S. "Szukajcie Mądrali"  
12.00 Western „Bonanza"  
12.50 Film dok.  
13.45 Film krym. "Spencer.

Gniazdo barbarzyńców"  
15.15 Tangorama  
16.35 Humor ekstremalny  
16.45 Komputerowe cuda  
17.10 Sport ekstremalny  
17.35, 0.20 Reality show  
"Hollywood"  
18.00 Film anim.  
18.30 Western „Bonanza"  
19.30 Tangorama  
21.00 Humor ekstremalny  
21.15 S. "Szukajcie Mądrali"  
22.00 Komedie romant.  
"Zona pastora"  
0.10 Humor ekstremalny  
1.15 Znajomość SMS



7.00 Urszula Dudziak - koncert  
jazzowo-folkowy  
8.00 S. "Panny i wdowy"  
8.45 "Port lotniczy" - film anim.  
9.00 Wiadomości  
9.12 Pogoda  
9.15 "Złotopolscy" - telenowela  
9.40 Eurotel - magazyn  
9.50 Bajeczki Jedynecki  
- program dla dzieci  
10.00 S. anim. "Fortele  
Jonatana Kota"  
10.10 Zabawy językiem  
polskim -  
teleturniej językowy  
10.35 S. "Niebezpieczna  
Zatoka"  
11.00 Panorama  
11.05 Sekrety zdrowia:  
Co my właściwie jemy?,  
cz. 1 - magazyn  
11.15 Kwadrans na kawę -  
program  
11.30 Kształty muzyki:  
Instrumenty i głos  
12.00 Panorama  
12.05 Ktokolwiek widział,  
ktokolwiek wie  
- program publ.  
12.35 Szkoła ponad wszystkie  
- reportaż  
13.00 Wiadomości  
13.10 Być Polakiem:  
Majówka w Chicago  
- reportaż  
13.40 Magazyn olimpijski  
- Echa stadionów  
14.10 Teatr Telewizji: Złodziej  
15.30 Władysław Klosiewicz  
gra J. S. Bacha  
16.00 Wiadomości  
16.10 30 ton! - lista, lista, lista  
przebojów - magazyn  
16.35 Podróże kulinarne  
Roberta Makłowicza:  
Smak Urugwaju  
17.00 "Złotopolscy"  
- telenowela  
17.25 Raj - magazyn katolicki  
18.00 Teleexpress  
18.20 Sportowy Express  
18.30 Gość Jedyński  
18.40 Zabawy językiem  
polskim - teleturniej  
językowy  
19.05 Z dziecięcej półki  
- program dla dzieci  
19.10 S. "Niebezpieczna  
Zatoka"  
19.35 Skarbiec - magazyn  
20.15 Dobranocka  
20.30 Wiadomości  
21.10 "Złotopolscy"  
- telenowela  
21.35 Forum Polonijne  
- program publ.  
22.20 Teatr Telewizji: Złodziej  
23.45 Przeboje J. F. Haendla  
gra Władysław  
Klosiewicz  
24.00 Panorama  
0.20 Sport-telegram  
0.24 Prognoza pogody  
0.30 Tygodnik polityczny  
Jedyński - program publ.  
1.20 Monitor Wiadomości  
1.35 Kurs dnia - magazyn  
ekonomiczny  
1.40 Skarbiec -  
magazyn

KSIĘGARNIA  
NA RUDNICKIEJ

zaprasza i proponuje

- słowniki
- lekturę szkolną
- podręczniki
- ściąg
- zeszyty
- opracowania tematyczne
- literaturę piękną
- książki historyczne
- literaturę dla dzieci
- towary kancelaryjne



Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Można tu nabyć oraz zaprenumerować "Kurier Wileński".  
Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie

Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do "Kuriera Wileńskiego"

Czekamy na Was: Wtorek - Piątek 10 - 19  
Sobota 10 - 17  
Niedziela 10-15

Rūdinką 20, Vilnius, tel. 61 02 66, p. el. lenbor@one.lt



ul. Pylimo 17

REPERTUAR NA 12  
CZERWCA

Wielka sala

„Matrica: przeładowana” –  
godz. 12.30, 18.15, USA, fant., film  
akcji.„Gangi Nowego Jorku” –  
godz. 15.15, 21.00, USA, Niemcy,  
Włochy, W. Brytania, Holandia,  
dramat hist.

SALA 88

„Pippi Pończoszanka” – 7-12.  
IV – godz. 11.00, 15.00, Szwecja,  
Niemcy, Kanada, film anim.„Kopiejka” – godz. 12.45,  
16.45, Rosja, tragikomedie.„Frida” – godz. 19.00, 21.15,  
USA, Kanada, dramat biograficzny.Wileńskie przedszkole „ŠYP-  
SENA” zaprasza dzieci w wieku  
2-7 lat. Są pierwsze i zerowe kla-  
sy. Odbývają się lekcje języka li-  
teńskiego i muzyki.Adres przedszkola:  
ul. P. Višinskio 23 (dzielnica  
Subocz), tel. 2611168Niedrogo organizujemy odpo-  
czynek w Šventoji:  
podróż i zakwaterowanie  
3 dni – 70 Lt,  
7 dni – 120-140 Lt.Szczegółowa informacja tel.:  
8 611 35348. (Zam. 233)Lokalne  
deszczeNadal ciepło, możliwe lokal-  
ne opady.Dzisiaj w nocy w niektórych  
rejonach wschodnich przelotne  
deszcze.Temperatura w nocy 9-14,  
w dzień 19-24, na wybrzeżu 16-18  
stopni.Jutro lokalne przelotne desz-  
cze. Temperatura w nocy 9-14,  
w dzień 18-23 stopnie.

## Kalendarium

\* Czwartek (12. VI) jest 163  
dniem 2003 roku.Do końca roku pozostało 202  
dni.

\* Znak Zodiaku – Bliźnięta.

\* Imieniny: Gwidona, Onu-  
frego.\* Wschód Słońca – 4.42, za-  
chód – 21.55.Długość dnia 18 godz. 13  
min.\* Księżyc. I kwadra – od 7  
czerwca.

## Gwiazdy mówią, że dziś ...

**BARAN.** Kwadratura Merkury/Mars ma dziś znaczący  
wpływ na Twoje działania. Niestety nie będzie on zbyt ko-  
rzystny. Także relacje z otoczeniem pogorszą się. Uważaj na  
każde słowo i gest aby nie stały się przyczyną poważnych  
konfliktów.**BYK.** Dzisiaj będziesz musiał pogodzić obowiązki zawo-  
dowe z życiem osobistym. I jedno, i drugie wymaga od Cie-  
bie zaangażowania i rozsądku. Drobne niepowodzenia  
w pracy nie będą teraz miały większego znaczenia.**BLIŹNIĘTA.** Dzień niespokojny ale efektywny. Staraj się  
jak najlepiej zaplanować swoje działania. Twoje decyzje  
muszą być bardzo dobrze wyważone. Nie dokonuj żadnych  
nieprzemyślanych kroków.**RAK.** Mimo niezbyt sprzyjającej aury większość Twoich  
spraw uda się pozytywnie załatwić. Należy tylko uważać  
z kim robisz interesy. Niektóre propozycje okażą się zbyt  
kosztowne.**LEW.** To będzie ciężki i nerwowy dzień. Na każdym kro-  
ku czekają na Ciebie rozczarowania i kłopoty. Działalność  
publiczna i interesy nie przyniosą spodziewanych efektów.**PANNA.** Dzień zapowiada się burzliwie. Napięcia nie bę-  
dą jednak tak duże aby zaważyły na Twojej pracy. Panuj  
nad emocjami a problemy staną się łatwiejsze do rozwiąza-  
nia. Nadmierne ambicje i chęć osiągania samych korzyści  
z pracy, mogą szkodzić Twojemu zdrowiu.**WAGA.** Dzisiaj bez obawy możesz realizować swoje pla-  
ny. Jeśli nie wszyscy będą się z Tobą zgadzać, nie protestuj  
zbyt gwałtownie. Bądź jednak konsekwentna i staraj się  
spokojnie przedstawiać swoje racje.**SKORPION.** Księżyc przebywa dziś w Twoim znaku. Z tej  
też pozycji ma na Ciebie znaczący wpływ. W większości  
wykonywanych zajęć i spraw potrzebował będziesz pomo-  
cy innych. W pracy musisz zachować rozwagę i spokój.**STRZELEC.** Twoje samopoczucie w miarę upływu dnia  
zacznie się pogarszać. Ogranicz więc obowiązki do nie-  
zbędnych, jeśli nie chcesz narazić się na kłopoty zdrowotne.  
Sprawy związane z odległymi miejscami nie przyniosą Ci  
korzyści.**KOZIOROŻEC.** Dzisiaj możesz jeszcze liczyć na przychył-  
ność gwiazd. Także koledzy będą wyjątkowo chętni do po-  
mocy. Dzięki dobrej współpracy uda się rozwiązać więk-  
szość zawodowych problemów.**WODNIK.** Najważniejszy dziś będzie spokój. Unikaj  
więc wszelkich konfliktów i niedomówień. Drażliwe spr-  
awy odłóż na inny termin. Za jakiś czas możesz do nich wró-  
cić. W domu nie najlepsza atmosfera. Twój życiowy partner  
okaże się osobą drażliwą i skłonny do podejrzeń.**RYBY.** Dzisiaj potrzeba Ci będzie dużo rozwagi. Sprawy  
zarówno zawodowe jak i osobiste zaczną utykać. Z trudem  
nawiądziesz porozumienie i współpracę z otoczeniem. Nie je-  
steś w dobrej formie. Z każdą godziną może być jeszcze go-  
rzej.

Wileńska III Szkoła Politechniczna ogłasza od 17 czerwca zapisy uczniów, którzy ukończyli 10 klas, na zdobycie zawodu stolarza oraz wykształcenia średniego. Nauczanie w języku polskim.

Czas trwania nauki – 3 lata. (Po 2 latach nauki uczniowie otrzymują świadectwo dojrzałości, po ukończeniu zaś – dyplom stolarza). Stypendium – od 34 do 95 Lt.

Wymagane są następujące dokumenty:

- \* podanie;
- \* świadectwo ukończenia 10 klas;
- \* zaświadczenie lekarskie (forma 086/a);
- \* dwa zdjęcia (3x4 cm);
- \* odpis dowodu osobistego lub metryki urodzenia.

Adres szkoły: ul. Parko 67, Nowa Wilejka. Tel.: 2 67 26 47, 2 67 46 29, 2 67 01 39.

(Zam. 028)



Wynajem autokarów  
**SOFINA**  
Usługi transportowe, turystyczne  
Wilnius, tel. 242 64 40 (Zam. 030)

PRENUMERATA 2003

Wydanie codzienne  
indeks 0044

1 mies.	3 mies.	6 mies.
20 Lt	60 Lt	120 Lt

Dla inwalidów I i II grupy,  
emerytów  
indeks 0227

1 mies.	3 mies.	6 mies.
17 Lt	51 Lt	102 Lt

Wydanie magazynowe  
(24 strony) - indeks 0172

1 mies.	3 mies.	6 mies.
5 Lt	15 Lt	30 Lt

Konto bankowe:  
Bank Polska Kasa  
Opieki SA, I Oddział w Suwałkach,  
nr 12401848- 07711150 -2700-  
401112- 001-0000,  
Vš I "Vilnijos žodis"  
z dopiskiem "prenumerata"

Konto bankowe:  
Lietuvos Žemės  
Ūkio Bankas, Naujosios Vilnios  
skyrius, b/k 260101441,  
nr 3700959,  
Vš I "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej  
prosimy poinformować redakcję:  
faks: 260 84 45,  
e-mail: kolport@kurierwileński.lt

Wydanie codzienne w księgarniach  
"Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), "Elephas"  
(Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76),  
w szkołach

- 14 Lt (1 mies.)

Wydanie codzienne w redakcji  
- 13 Lt (1 mies.)

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne - 65 PLN (1 mies.)

Wydanie magazynowe - 24 PLN (1 mies.)

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne - 15 USD (1 mies.)

Wydanie magazynowe - 6 USD (1 mies.)

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

## KUPON

## BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów)  
wydrukujemy nieodpłatnie  
(oprócz pozdrowień i kondolencji)

Wypełniony kupon prosimy przesłać  
na adres redakcji  
z dopiskiem "Dział reklamy":  
Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
telefon, (kod miasta) \_\_\_\_\_

KURIER WILEŃSKI

Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

KURIER WILEŃSKI

Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

KURIER WILEŃSKI

## OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE  
DO „KURIERA WILEŃSKIEGO”  
PRZYJMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE  
PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym  
nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje:  
UAB „Dešimt balų”,  
Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-37 36 11 87

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

**8 900 40017**

Cena za 1 minutę **5 Lt**

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał,  
po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer  
telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału -  
- od którego następuje odliczanie czasu w cenie 5,00 Lt za 1 minutę -  
trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się.  
Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

## PRACA

Firma zatrudni energiczną, ła-  
two nawiązującą kontakty pracow-  
niczkę do pracy w dziale reklamy.  
Tel. 212 15 72

## SPRZEDAM/KUPIĘ

Sprzedam polskie książki (pro-  
zę, poezję). Cena 1 egz. – 1 Lt.  
Tel. 232 80 93

Sprzedam VAZ 21013, przebieg  
10 tys. km. Cena 2 000.  
Tel. 234 33 09

Sprzedam ziemię pod budowę  
domu (4 km od Wilna).  
Tel. 8 686 55269

Kupię dawne pocztówki, fotogra-  
fie, monety i banknoty.  
Tel. 232 80 93

Sprzedam bierwiona.  
Tel. 8 681 18610

Tanio sprzedam piękną ślubną  
suknię. Rozmiar 38-42.  
Tel. (852) 49 03 87, 8 650 30437

Sprzedam trzyletnią klacz.  
Tel. 243 81 32

Sprzedam krowę.  
Tel. 231 91 37

Sprzedam konia (3 lata).  
Tel. 232 58 72

Kupię GAZ 69, UAZ 469 i M-20  
Pobeda. Vilnius, tel. 8 673 38624

Sprzedam dom (170 m<sup>2</sup>) oraz 30  
a ziemi niedaleko Rudomina. Cena  
80 tys. Lt. Tel. 277 34 95, 8 651 48663

Sprzedam ślubną suknię z do-  
datkami. Soleczniki, tel. 8 610 61491

Kupię okrągły drewniany stół  
(do 60 Lt), krzesła (do 20 Lt), łóżka  
(do 25 Lt). Vilnius, tel. 8 673 38624

Sprzedam jęczmień, pszenicę,  
owies. Mogę zemleć. Dostarczę na  
miejsce. Tel. 249 02 54, 8 672 04737

## USŁUGI

Imprezy okolicznościowe, wese-  
ła. Pomysłowe i oryginalne zdjęcia.  
Tel. 8 682 40895

Odnawianie oraz produkcja no-  
wych drzwi, futryn, framug. Wsta-  
wianie. Tel. 8 676 75756, Stanisław

Pomagamy w załatwianiu wiz do  
Rosji, na Białoruś i Ukrainę. Bar-  
dzo niskie ceny. Tel. 275 38 59

Pokrywamy i ocieplamy płaskie  
(pokryte rubeoidem) dachy, gara-  
że, balkony. Udzielamy gwarancji.  
Cena od 17Lt za 1m<sup>2</sup>. Tel. 243 88 04,  
259 21 56, 8 614 95017

## KURS WALUT

Bank Litewski  
Oficjalny kurs  
na 12 czerwca 2003 r.

Relacja lita do walut obcych  
Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	2,9485
Dolar australijski	1,9373
1000 rubli białoruskich	1,4336
Dolar kanadyjski	2,1654
Frank szwajcarski	2,2476
Korona czeska	0,1102
Korona duńska	0,4649
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	4,8874
100 forintów węgierskich	1,3328
100 jenów japońskich	2,5029
Łat lotewski	5,2553
Korona norweska	0,4223
Złoty polski	0,7796
Rubel rosyjski	0,0964
Korona szwedzka	0,3788
1 mln lir tureckich	2,0742
Griwna ukraińska	0,5524
10 tys. lei rumuńskich	0,9047

## DO WYNAJĘCIA

Do wynajęcia dla turystów 3-po-  
kojowe komfortowe mieszkanie  
przy Rosie. Bezpieczny parking.  
Vilnius, tel. 275 91 06

Do wynajęcia umeblowane 2-po-  
kojowe mieszkanie ze sprzętem go-  
sposdarstwa domowego w dzielnicy  
Naujamiestis. Jest system alarmo-  
wy.  
Tel. 8 610 30905

Do wynajęcia pokój w Gdańsku-  
Oliwie. Polska, Gdańsk, tel. 8 10 48  
58 5534424, 212 3265

## RÓŻNE

Zbieram monety obiegowe z ca-  
łego świata. Chętnie wymienię.  
Grzegorz Jastrowicz, Łużycka  
151-19, 74-100, Grygino, Polska

**HOTEL**

Jeden pokój luks ■  
10 pokoi jedno- i dwumiejscowych ■  
sauna ■  
sala konferencyjna ■  
mieszkania-hotele ■  
turystyka wiejska ■  
strzeżony parking ■

Hotel „Alux”  
Seimyniškių 21b  
Lt-2006, Vilnius, Lithuania  
Tel: (8-5) 2101175, faks: (8-5) 2101176  
e-mail: viesbutisalux@one.lt

(Zam. 254)